



La Méga-vente

# EXPO TANGUAY

des prix  
spectaculaires

des rabais  
exceptionnels

Nous payons les  
**2 taxes**  
**50** ou profitez de nos facilités  
de paiement en  
**versements**

sur tous les meubles et les électroménagers

De plus obtenez **200\$ de rabais** sur tous les mobiliers Elran ou Relaxon, à l'achat de 4 sièges et plus



Cuir véritable



nous payons les 2 taxes ou

Fauteuil inclinable	<b>1179,99</b>	23,60 / 50 mois
Causeuse inclinable	<b>1719,99</b>	34,40 / 50 mois
Canapé inclinable	<b>2099,99</b>	42,00 / 50 mois

52 po

**AQUOS**  
**SHARP**

Téléviseur au DEL, HDTV 52 pouces (518858)

Courant:  
**1999<sup>95</sup>**



120 Hz



à l'achat de ce téléviseur

**GRATUIT**  
Lecteur Blu-ray  
(518255)

Full HD  
1080

En Solde  
**1699<sup>95</sup>**

**47<sup>22</sup>**  
36 mois



sur tout l'électronique  
profitez de nos facilités  
de paiement jusqu'à

**50**  
versements

rabais  
jusqu'à **25%**

Rabais  
TANGUAY  
**400\$**



**Klipsch**

En Solde  
**349<sup>95</sup>**

**14<sup>58</sup>**  
24 mois

Courant:  
**749<sup>95</sup>**

Subwoofer de  
12 pouces, 300 watts (528777)

LIVRAISON  
à la grandeur du Québec

8955, boul. Lacroix  
Saint-Georges de Beauce  
1877 295-4411 • 418-226-4411

**TANGUAY**

50  
ans

SUR TOUT LE MEUBLE ET L'ÉLECTROMÉNAGER, EXCLUANT L'ÉLECTRONIQUE ET L'INFORMATIQUE. Nous payons l'équivalent des deux taxes de vente (TPS et TVQ). PAYABLE AU COMPTANT. Cartes de crédit acceptées.  
SUR TOUT L'ÉLECTRONIQUE, profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements. 100\$ et moins: Payable au comptant, 100\$ à 1000\$: 12 versements, 1000\$ à 2000\$: 24 versements, 2000\$ à 4000\$: 36 versements, 4000\$ et plus à l'achat d'un téléviseur avec un système de son cinéma maison ou produits sélectionnés: 50 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. Tous les versements sont sujets à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex.: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Ne peut être jumelé à une autre offre. Non jumelable à une autre promotion.  
\*Livraison à la grandeur du Québec, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin. Offre valide jusqu'au 14 août 2011.

À SURVEILLER CETTE SEMAINE SUR [beucemediacanoe.ca](http://beucemediacanoe.ca)

## Sondage

Courez-vous les ventes de garage ?

## Chronique

Ce qu'il faut savoir du commerce itinérant

## Galerie de photos

La grande bataille de Beuceville



# Sa passion : collectionner

Lynda Cloutier • [lynda.cloutier@hebdosquebecor.com](mailto:lynda.cloutier@hebdosquebecor.com)

Tout a commencé en 2003. Un jour, la mère de Paul Giguère de Saint-Joseph avait décidé de faire une vente de «gugusses». Son fils aperçoit des pièces de Céramique de Beuce parmi le lot. Il repart avec ces quelques objets qui, au fil du temps, lui ont appris à développer une véritable passion : la collection.

Depuis huit ans, Paul n'a jamais baissé les bras. Même s'il avoue avoir quelque peu ralenti le rythme parce que certains endroits sont épurés, il n'en reste pas moins qu'à chaque quinzaine, le collectionneur consacre environ une journée et demie à la quête de nouvelles pièces de céramique. En plus de courir les ventes de garage ou les liquidations de biens personnels, Paul surveille aussi les

enchères sur internet. L'un de ses morceaux provient d'aussi loin que le Texas.

Au début, confie-t-il : «Je ne connaissais rien et je ramassais tout : des pièces avec des éclats ou des fêlures, de la vaisselle, des céramiques décoratives, etc., mais avec le temps, on devient plus sélectif.»

À vrai dire, cela devient presque une obligation. Imaginez! Il a eu en sa possession jusqu'à 1 700 pièces de céramique. Le problème, c'est qu'on ne peut empiler le tout comme des épinglettes.

Question de se débarrasser, Paul profite maintenant de la vente de garage annuelle de Saint-Joseph pour écouler une partie de sa collection, surtout les doubles. Cette activité lui permet en outre d'équilibrer son budget de collectionneur.

De plus, il vient tout juste de céder 900 morceaux au musée Marius-Barbeau. «L'important, pour moi, c'est que ça reste ici», dit-il. L'entreprise Céramique de Beuce a en effet été fondée à Saint-Joseph où elle opérait jusqu'à sa fermeture en 1989.

## Un coup de cœur pour la terre rouge

Aujourd'hui, l'objectif de Paul est de ramener sa collection à quelque 300 pièces. Elle sera ainsi constituée de créations spéciales et des produits les plus anciens: ceux du temps de l'école des céramistes et des huit premières années de production industrielle. À cette époque, soit jusqu'en 1948, on utilisait une argile locale de couleur rouge. D'ailleurs, affirme Paul : «C'est vraiment la terre rouge qui m'a rendu malade.»

Au nombre de ces pièces, Paul en a acquise une plutôt rare. Il s'agit d'une urne qu'il d'abord dû dé-

capier, mais le pire, c'est que l'une des deux anses était brisée. Qu'à cela ne tienne! Il a expédié la pièce à Montréal pour la faire restaurer. Après trois mois et une facture de 700 \$, la belle urne est revenue à son propriétaire. «J'y tenais, surtout qu'elle était signée par l'un des premiers artisans de la Céramique : Jean-Louis Lambert», soutient Paul.

## Petits trésors

Des morceaux coups de cœur, Paul en détient d'autres dans sa collection. Il y a, par exemple, deux tasses qui avaient été fabriquées par Roland Lagueux, l'un des fondateurs de l'entreprise joseloise, lors de son examen de fin d'études à l'école des céramistes.

Un petit appui-livres dans les tons de rose représente aussi un trésor aux yeux de Paul. Cet objet est riche d'enseignement : il avait été réservé par une employée qui avait gravé son nom et la date de fabrication sous la pièce.

La terre rouge a cédé sa place à une argile blanche en 1948, mais le 15 avril de cette année-là, elle était encore utilisée comme en fait foi l'indication sous l'appui-livre. Paul a même rencontré, à Plessisville, celle qui a été propriétaire de cette pièce question d'en savoir encore plus sur l'histoire de cet objet.

Pour ce collectionneur, la frénésie de trouver un morceau rare demeure toujours omniprésente. Mais il faut spécifier que cette passion est animée d'un désir bien noble : conserver ou rapatrier une partie du patrimoine d'une entreprise de son patelin.



Paul profite de la vente de garage annuelle de Saint-Joseph pour écouler ses surplus et équilibrer son budget de collectionneur. À la une, Paul montre l'une des premières pièces produites par l'ancienne Céramique de Beuce : une urne très rare sur le marché signée Philippe Lambert.



**GRATUIT** Kaspersky Anti-Virus 2011

À l'achat de ce portable

Textez le mot "antivirus" au 51111 ou rendez vous sur [SMSRABAI.COM](http://SMSRABAI.COM) Pour obtenir cet anti-virus gratuitement

**SMS RABAI.COM**

SPÉCIAL POUR LA RENTRÉE!

**ASUS**

Ordinateur portable

- Processeur B940
- Mémoire de 4 Go DDR3
- Disque rigide de 500 Go HD
- DVD-RW
- Écran de 15.6" HD
- Garantie 2 ans

K53E-C1-CBIL

**499<sup>88</sup>**



**EN PROMOTION**

**Dumoulin**

**STE-MARIE-DE-BEAUCE**

500, boul. Vachon Nord  
418 387-3242

FRANCHISES DISPONIBLES 514 972-4021

# Le MTQ rénove la voie ferrée du Québec Central

Près d'un million de dollars sera investi par le ministère des Transports du Québec (MTQ) pour effectuer la réfection de la voie ferrée du Québec Central entre Lévis et Vallée-Jonction.

Déjà cette semaine, des ouvriers étaient à l'œuvre dans le secteur de Sainte-Marie. Selon le porte-parole du MTQ, Guillaume Beauvive, le contrat de 980 000\$ octroyé à la fin de juillet prévoit le remplacement de 8500 traverses, l'ajout de 5 000

tonnes métriques de gravier, le changement de 2280 mètres de rail et la mise à niveau de la voie dans certains secteurs. Ces travaux devraient être complétés d'ici la fin de l'année.

Entre Saint-Lambert et Vallée, la voie ferrée sera de catégorie 1, soit pour des trains ne circulant pas au-delà de 20 km/h.

Ces travaux s'inscrivent dans les orientations du MTQ qui désire maintenir l'intégrité du réseau ferroviaire secondaire, dont fait partie le tronçon Lévis - Vallée-Jonction, au cas où le transport ferroviaire se développerait au cours des prochaines années.

André Boutin • andre.boutin@hebdomasquebecor.com



## PHASE IV

LIVRAISON JUILLET 2012

50

NOUVEAUX APPARTEMENTS

2 ½ - 3 ½ - 4 ½



CINÉMA INTÉRIEUR



GOLF INTÉRIEUR



UNITÉ DE SOINS SPÉCIALISÉS

À PARTIR DE

# 999\$\*

/ MOIS

Formule tout inclus

\* Crédit d'impôt inclus

FAITS SAILLANTS PHASE IV

- Ajout de 50 unités
- 8 unités de soins
- Livraison juillet 2012
- Investissement de 7 000 000 \$
- Début des travaux : mai 2011

- Local d'arts plastiques
- Stationnements intérieurs
- Motel pour visiteurs
- Unités de soins supplémentaires
- Terrasse fermée pour seigneurie des soins
- Aménagement intérieur
- Double salle communautaire
- Salon de beauté, massage, esthétique, bronzage...
- 3e ascenseur

NOUVEAUX SERVICES

- Stationnement visiteur, accès au boul. Vachon
- Golf intérieur sur écran géant
- Cinéma à gradin
- Salle à manger (agrandissement)
- Salon d'attente pour salle à dîner (style piano-jazz bar)
- Terrasse extérieure (salle à dîner)
- Salle à dîner privée pour famille
- Accès au Château par le boul. Vachon pour les résidents
- Nouveau gymnase moderne
- Agrandissements du local d'artisanat

418 387-4623

46, avenue du Bocage, Sainte-Marie  
www.chateaubellevue.ca



Ces travaux d'envergure se poursuivront jusqu'à la fin de l'année



Me Jean-Berchmans Grondin

Avocat

Champs de pratiques : Droit criminel et pénal, ivresse au volant, commercial, civil, forestier, du travail, code de la sécurité routière, recouvrement de dettes, assurances, familial, faillite et régie du logement, construction

386-3870 (bureau) - 387-3670 (résidence)  
Disponible 24 heures / Aide juridique acceptée  
213, rue Notre-Dame Nord, bureau 3, Ste-Marie



COMMENTEZ CE TEXTE

beaucemedia.canoe.ca

## Jardinier Huard



- **Bleuets**
- Vente & auto-cueillette**
- Téléphonez avant de vous présenter: 418-397-5580
- **Blé d'Inde**
- Petite ou grande quantité
- **Variété de fruits & légumes frais**
- Ouvert 7 jours



Kiosque Vallée-Jonction  
(Situé à côté du restaurant Niko)

Saint-Joseph-des-Érables  
176, rang des Érables

# En tracteur pour filmer l'agriculture

Lynda Cloutier • [lynda.cloutier@hebδοςquebecor.com](mailto:lynda.cloutier@hebδοςquebecor.com)

John Varty est professeur au Centre MacMillan rattaché à l'Université Yale au Connecticut. Depuis la fin du mois de juin, il parcourt les routes de campagne afin de saisir les mouvements de l'agriculture au Canada. Son objectif ultime : produire un documentaire de deux heures lié à ses observations et aux résultats de ses entrevues.

Né à London en Ontario et ayant grandi sur une ferme qu'on opère de génération en génération, John Varty a sans doute commencé, tout jeune, à développer un intérêt pour son sujet de prédilection. Aujourd'hui, il enseigne l'histoire agricole et environnementale et le volet Canada fait partie de ses plans de cours.

Au volant d'un tracteur Massey Ferguson 1660, John Varty est parti de Charlottetown en compagnie de sa fiancée Molly et de son caméraman Michael le 30 juin. Le trio voyage en ayant comme principale commodité une petite cabane tirée par le véhicule de ferme. Pourvu d'électricité solaire et d'un réservoir d'eau douce, l'abri sert à la fois de bureau de travail et d'endroit pour dormir. Pour le reste, il faut se débrouiller autrement.

## Recueillir des idées et des avis

Arrivé en Beauce mercredi dernier 3 août, John Varty et ses deux comparses ont fait une halte à l'entreprise Services Bivac de Sainte-Marie où des rencontres avec des producteurs bovins, laitiers et porcins étaient prévues en cours de journée. L'idée, dit-il, c'est de partager leurs idées et leurs avis sur l'agriculture d'aujourd'hui.

Les sujets abordés prennent plusieurs tangentes : on peut autant parler des fermes familiales que de celles qui sont devenues de véritables industries, expliquer les défis de la production alimentaire, mais surtout comprendre les défis que les agriculteurs doivent affronter chaque jour dans un climat de changements.

Avant d'arriver en Beauce, John Varty avait sillonné la Matapédia pour se rendre à La Pocatière,

puis traverser Québec (pas reposant, avoue-t-il, surtout quand on roule à une vitesse de croisière de 28 km à l'heure). Il a notamment remarqué l'importance accordée au terroir au fil de ses premiers contacts dans la province. Il parle même d'agriculture ou de culture distincte quand il s'agit de mettre en valeur les produits locaux ou régionaux.

Le périple de l'équipe se terminera à la fin du mois d'août en Ontario. En plus d'avoir rencontré des producteurs agricoles, John Varty aura également réalisé des entrevues avec d'autres personnes liées à son sujet: professeurs, dirigeants d'entreprises agroalimentaires, etc. Ses visites auront aussi mené à des festivals et sur les sites de 20 concessionnaires Massey Ferguson. La compagnie a d'ailleurs accepté de financer cette expédition.

## Diffusion

John Varty entend mettre la touche finale à son documentaire dans 18 mois environ, pas plus, dit-il. Pour l'instant, il n'a pas encore conclu d'entente de diffusion, mais la CBC a démontré un intérêt. Le professeur espère aussi intéresser Radio-Canada. Et comme il vit aux États-Unis, il n'écarte pas l'idée, éventuellement, de réaliser un projet semblable dans son pays d'adoption.

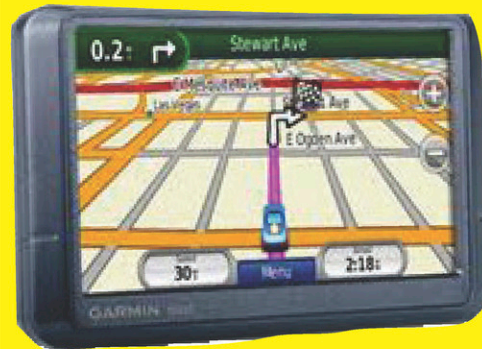


SALLE DE MONTRE		Résidentiel Commercial
403290		VENTE INSTALLATION RÉPARATION
1062, rue Notre-Dame Nord, Sainte-Marie		Plomberie Plancher chauffant Chauffage Échangeur d'air Traitement d'eau
Tél.: 418 386-1211		
www.plomberiesergeblanchette.com		



Michaël, Molly et John sur la terrasse de l'abri de fortune attachée à leur tracteur qui sert de plateau de réalisation.

## OBTENEZ GRATUITEMENT



## GPS Garmin 255

Une valeur de 159\$

\*Sur remplacement de votre pare-brise. \*Détails en magasin.



## VITRES D'AUTOS STE-MARIE

Installation et réparation de vitres d'autos  
695, boul. Vachon Nord, Sainte-Marie  
(Face au Poulet Frit Kentucky)

**418-387-3977**

374624

## GESTION GAÉTAN LAFLAMME



Moteur 400 watts  
Vitesse maximale 25 km / hre  
Capacité de charge: 120 kgs  
Batterie 12V22AH X 4

**2200<sup>00</sup>\$**

Moteur 800 Watts  
Scooter le plus performant sur  
le marché

**1895<sup>00</sup>\$**

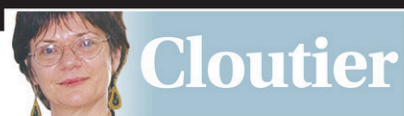


901, boul. Frontenac Ouest, THETFORD MINES

418 **332-7212**

412349

LE COMMENTAIRE DE ANDRÉ



Cloutier

lynda.cloutier@hebdoquebecor.com

## C'est bien mieux ailleurs

Robert regardait sa pelouse. Elle commençait à faire déshonneur à sa propriété. En façade, le beau gazon vert du printemps jaunissait et pas moyen de le faire reverdir parce que le règlement municipal interdisait l'arrosage quotidien. Pourquoi les orages passaient-ils toujours à côté de son village aussi? Même si une pluie forte ne se veut pas le meilleur remède pour gorger la terre d'une eau bénéfique, c'est toujours mieux que rien, se disait Robert.

Jean-Paul, lui, avait réglé ce problème depuis déjà deux ans. Il était allé au gros centre d'achats de la grosse ville, là où se trouvait un centre d'aménagement paysager bien plus grand que celui de son village voisin. Il fallait bien faire une quarantaine de kilomètres pour y parvenir, mais peu importait! Jean-Paul avait trouvé tout sous un même toit : son pavé en béton, des genévriers rampants, des lilas, de la terre, de l'engrais, de la bordure à gazon et tout un lot de vivaces.

Son idée à Jean-Paul, c'était d'éliminer la pelouse qui jaunissait en période de sécheresse. Il avait donc planifié son coup. À l'aide de feuilles carrelées, il s'était installé, un bon jour, à sa table de cuisine. La pelouse en façade couvrait 1 200 pieds carrés. Il avait commencé par noircir un certain nombre de carreaux en triplant la superficie de la plate-bande au pied de la galerie, puis il avait délimité le tout avec un petit muret. Une bonne façon de gruger un peu plus le gazon!

Ensuite, Jean-Paul avait tracé deux trottoirs; l'un rejoignait la rue et l'autre l'allée en asphalté. Le blanc disparaissait sur ses carreaux et Jean-Paul aimait ça. Mais ce n'était pas assez. Il avait décidé de planter des massifs de lilas à deux endroits; ainsi, l'ombre finirait par éliminer le gazon puis il avait consacré un bon espace à des arbustes rampants. Au bout du compte, il ne restait que de petites parcelles de gazon. C'était presque parfait!

Le printemps venu, il avait tout acheté dans la grosse ville. Du même coup, il en avait profité pour faire plein d'autres achats : des souliers, des vêtements de travail, un

nouvel ensemble pour le patio à l'arrière de la maison, de la peinture pour son hangar... Tant qu'à y être, il avait fait des provisions au super-marché du gros centre d'achats. De toute façon, il y avait de la place dans le congélateur.

Jean-Paul avait offert à son ami de l'aider à réaménager son terrain et de l'accompagner dans la grosse ville. Il pourrait transporter tous les matériaux, les plantes et ses autres achats dans son «pick-up».

Dans la grosse ville, Robert se souvenait de son voisin qui avait acheté un magnétoscope chinois

Robert hésitait. Récemment encore, il avait lu que la misère s'installait chez les commerçants de son coin. Le centre d'achats n'était pas assez gros et sur la rue Principale, les propriétaires ou les employés des magasins qui subsistaient encore avaient l'air de s'ennuyer. L'été, on les voyait souvent assis sur le perron du commerce; l'hiver, ils avaient le nez plongé dans des mots croisés derrière leur comptoir. Revitalisation, fuites commerciales, ces mots revenaient à l'occasion hanter les colonnes des journaux ou de revues depuis quelques années déjà.

Comme si le vieil adage «Le client a toujours raison» faisait foi de tout. Il avait raison de quoi au juste? Ah oui! Économiser. Dans la grosse ville, Robert se souvenait de son voisin qui avait acheté un magnétoscope chinois avec une garantie de trois mois. Bien moins cher qu'ailleurs, avait lancé le voisin! Sauf que l'appareil s'était éteint au bout de quatre mois.

Robert avait fini par appeler Jean-Marie. Oui, il acceptait qu'il vienne avec son «pick-up». Sauf que son compagnon devait accepter de faire des arrêts ici et là dans le coin. Il voulait «acheter local» comme il avait dit.

## Décollage réussi pour le Musée de l'aviation

André Boutin • andre.boutin@hebdoquebecor.com

Mardi après-midi, devant une centaine d'invités, la présidente Pauline Vachon a coupé le traditionnel ruban qui a officiellement inauguré les nouveaux locaux du Musée de l'aviation de Sainte-Marie.

«Il y a longtemps que je rêve de cette journée», a mentionné Mme Vachon. C'est en effet en 1994 qu'a débuté les balbutiements de ce musée par l'acquisition ainsi que de la préservation d'objets et d'artefact entourant les exploits des pionniers de l'aviation originaires de notre région, dont les membres des illustres familles Fecteau et Vachon.

Tant le maire de Sainte-Marie Harold Guay que les députés Maxime Bernier et Janvier Grondin ont souligné l'acharnement de Mme Vachon et de tout le conseil d'administration du Musée de l'aviation au cours de toutes ces années. C'est finalement en 2009 que le dossier a débloqué, permettant l'obten-

tion de subventions qui ont permis à la construction de l'immeuble actuel et son aménagement.

En tout, ce sont près de 425 000\$ qui ont été nécessaires pour réaliser le seul musée de l'aviation francophone au Canada et le seul dédié à l'aviation civile au Québec.

De nombreux invités reliés au monde de l'aviation étaient présents pour l'occasion, dont l'ancien maire de Québec, Gilles Lamontagne, qui a été pilote de chasse au cours de sa seconde Guerre mondiale. Malgré ses 93 ans, M. Lamontagne a toujours bon pied, bon œil.

Le Musée de l'aviation est ouvert jusqu'à la mi-octobre, les lundi et samedi de 10h à 16h, du mardi au vendredi de 9h30 à 16h30 et le dimanche de 13h à 16 h. Il est situé au 640, rue Notre-Dame Sud. Pour info : 418 387-7221.



L'inauguration a été officialisée par la traditionnelle coupe de ruban.



Réal Turgeon et Gilles Lamontagne ont partagé leurs expériences de pilotes et de maires.

Postes publication : 40065473

# BEAUCE MÉDIA

ORFÈVRE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE  
Les services de tirage sont offerts à jour continué  
et sont offerts par Deloitte & Touche (anciennement  
Deloitte)

SUN MEDIA  
Une compagnie de Quebecor Media

hebdo  
QUÉBEC

Vice-président:  
M. Charles Michaud

Votre journal de fin de semaine distribué à 24,568 copies

Éditrice/directrice générale:  
Lise Doyon poste 102  
lise.doyon@hebdoquebecor.com

Directeur de l'information :  
André Boutin poste 109  
andre.boutin@hebdoquebecor.com

Journaliste :  
Lynda Cloutier poste 108  
lynda.cloutier@hebdoquebecor.com

Conseillers publicitaires:  
Bruno Asselin poste 104  
bruno.asselin@hebdoquebecor.com

Martine Gagné  
Synthia Sylvain

Éric Fillion poste 107  
eric.fillion@hebdoquebecor.com

Nancy Giroux poste 103  
nancy.giroux@hebdoquebecor.com

Maurice Toussaint poste 106  
maurice.toussaint@hebdoquebecor.com

Infographie: (poste 105)  
Diane Gosselin  
Dominique Vallière  
atelier.bmedia@hebdoquebecor.com

Représenté à Montréal  
par QVM  
514-597-2231

QVM  
QUEBECOR  
VENTES  
MÉDIA

MUNICIPALITÉS DESSERVIES PAR BEAUCE MÉDIA :

Beauceville, St-Victor, St-Alfred, St-Odilon, St-Joseph, Vallée-Jonction, Sts-Anges, Tring-Jonction, St-Frédéric, Frampton, Ste-Marie, St-Bernard, Scott, St-Isidore, Ste-Marguerite, St-Elzéar, St-Patrice, St-Sylvestre, St-Narcisse, St-Jules, St-Séverin.

Beauce Média ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité de Beauce Média se limite qu'à la partie de l'annonce non conforme.

Les annonceurs sont priés d'alerter le journal dans la semaine même de la date de publication et ce, dès qu'ils auront noté des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Toute reproduction intégrale ou en partie est formellement interdite à moins d'une permission écrite de l'éditeur.

Messageries Dynamiques  
418-684-2222 1-800-463-4645

Beauce Média est publié par Corporation Sun Media, une compagnie de Quebecor, ayant son siège social au 612, rue St-Jacques, Montréal (Québec) G3C 4M8. Beauce Média est imprimé sur les presses de l'imprimerie Mirabel, 12800 rue Brault, St-Janvier de Mirabel J7J 1P3

Si vous n'avez pas reçu le journal, composez le 1-877-663-9002

1147, boul. Vachon, Ste-Marie Bce G6E 1M8 Tél.: 387-8000 / Fax: 387-4495 Site internet: www.beaucemedia.canoe.ca

Recyclez SVP. Chaque exemplaire de ce journal que vous recyclez contribue à une meilleure utilisation de nos ressources ainsi qu'à la conservation de notre environnement. SVP recyclez cet exemplaire dès la semaine prochaine

# Gérard Coulong invente des meurtres à Saint-Joseph et en France

Le mystère planera à Saint-Joseph et en France, les lieux que Gérard Coulong a choisis afin d'y relater deux intrigues policières où la mort est au rendez-vous.

*Meurtres, S*, troisième volume de cet auteur qui a choisi de couler le reste de sa vie en Beauce, à Saint-Joseph plus précisément, c'est d'abord l'histoire qui met en scène une femme, la mante religieuse ou l'amante non religieuse, qui semble semer la mort parmi les hommes qui la côtoient.

Curieusement, un professeur qui va à sa rencontre dans le château dont elle est propriétaire dans la région de Bordeaux finit par être retrouvé assassiné. Quelque temps plus tôt, on découvrait que son mari était décédé de façon plutôt bizarre et sur les entrefaites, un autre homme qui entre dans la vie de cette femme disparaît. Qu'est-il advenu de lui? Est-il mort lui aussi? Et qui se trouve derrière tous ces meurtres?

## Beaucerons caricaturés

Dans la deuxième partie de son livre, Gérard Coulong transporte les lecteurs sur l'avenue du Palais à Saint-Joseph dans un immeuble à logements. Un certain dimanche matin, deux coups de feu se font soudainement entendre. Un homme est retrouvé mort dans l'un des appartements.

Tous les voisins se greffent alors à l'action. Et il y en a de toutes sortes : des malfrats, un artiste qui se prend pour une vedette, un homme qui travaille dans le domaine de l'aviation et surtout ce couple qui découvre le cadavre. Ces personnages empruntent même les traits de gens que l'auteur a observés, mais il les a en quelque sorte caricaturés en accentuant leurs travers et leurs comportements.

## Un seul mot peut servir

L'auteur qui vit en Beauce depuis novembre 2003 soufflera bientôt 80 bougies. Depuis qu'il a choisi sa terre d'adoption, sa vie, c'est l'écriture. «Il suffit que j'entende un mot, qu'on me présente une idée qui me plaise et c'est parti; je me mets à écrire. Des fois, je pense que j'en aurai pour trois ou qua-

tre pages, puis l'histoire s'allonge, s'allonge au point que je peux la terminer au bout de 60 ou 70 pages», relate M. Coulong, natif de la France.

Des histoires d'ailleurs, il en a plein une armoire. Plusieurs cahiers à anneaux contiennent des écrits que Gérard Coulong a rédigés de façon manuscrite. Bientôt, il révisera ces textes afin de déterminer ce qu'il en retient. Sauf que deux de ces albums devraient faire l'objet d'un quatrième livre qu'il a l'intention d'intituler *Tranches de vie*.

Gérard Coulong se nourrit des mots qui noircissent ses feuilles de papier. Des mots qui traduisent sa passion et sa devise. «Moi, je me dis que celui qui ne rêve pas ne vit pas. D'ailleurs, on ne doit pas prendre la vie comme elle vient, mais en faire ce qu'on voudrait qu'elle soit.»

*Meurtres, S*, une publication des Éditions du Mécène, sera officiellement présenté à toutes les personnes intéressées à ce livre ce samedi 13 août à 14 h au musée Marius-Barbeau. À noter qu'après le lancement, le volume sera disponible à Saint-Joseph chez Écono, à la Tabagie Jacques, au Musée et chez IGA.



Gérard Coulong de Saint-Joseph lance un livre relatant des histoires de meurtres ce samedi 13 août au musée Marius-Barbeau de Saint-Joseph.

## Récepteur HD

La dernière technologie



Valeur 80\$

Disque Dur 500 gig :  
Capacité d'enregistrement :  
450 heures en standard ou 60 heures en HD



### Récepteur HD

- Plus de canaux en HD avec séries, films, émissions sportives et de programmation familiale que tout autre fournisseur
- Qualité d'image HD exceptionnelle
- Sortie HDMI • Port USB
- Services interactifs : jeux, quiz, sports, météo et plus encore

**199** Récepteur HD Bell  
**80** Disque dur enregistreur  
**-150** Crédit de programmation(1)  
**-100** Rabais instantané  
**-29** Rabais instantané Dumoulin

**0** vous payez  
150\$ en  
magasin  
taxes en sus.

Prix de revient  
après crédit



Installation de base incluse<sup>2</sup> jusqu'à 4 récepteurs

Offre en vigueur jusqu'au 30 septembre 2011. Offert aux nouveaux clients résidentiels, là où l'accès et la visibilité directe le permettant. Des frais, qui ne dépassent pas 1,5% de vos frais mensuels Bell Télé s'appliqueront afin de financer la contribution de Bell au fond pour l'amélioration de la programmation locale (FAPL) créé par le CRTC. Voir bell.ca/FAPL. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent. Modifiable sans préavis et ne peut être combiné avec aucune autre offre, à moins d'une indication contraire. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. (1) Avec un nouveau compte Bell à l'achat d'un système. Le client doit acheter le système avant le 1 octobre 2011, prendre rendez-vous d'installation avant le 1er novembre 2011 et activer le système dans les 60 jours suivant. Remis sous forme d'un crédit sur le compte, avant les taxes. Un seul crédit par compte. (2) Couvre l'installation de base, jusqu'à quatre récepteurs. Pour les détails, voir bell.ca/installation incluse.

Offert chez

PROPRIÉTAIRE à Ste-Marie-de-Beauce  
Normand Nadeau TV Inc.  
**Dumoulin**  
Audio | Vidéo | Informatique | Photo | Communications



STE-MARIE-DE-BEAUCE  
500, boul. Vachon Nord  
418 387-3242

414675

## Nos Promotions



**Portable Acer Aspire 7715 »**  
» Processeur Intel Dual Core T4500  
» Écran de 17.3 pouces  
» Mémoire de 4 Go  
» Disque dur de 500 Go

Préparation INCLUSE  
**549<sup>99</sup>\$\***



**KVM 2 ports PS/2 et VGA »**  
» Possibilité d'utiliser 2 ordinateurs  
avec un seul écran d'ordinateur.

ACHAT SPÉCIAL  
**39<sup>99</sup>\$\***



**Canon PIXMA MP280 »**  
» Impression, copie, numérisation  
» Couleurs : 4 800 x 1 200 ppp  
» Noir : 600 x 600 ppp  
» Garantie 1 an du fabricant

Rabais de 25\$  
**59<sup>99</sup>\$\***

rég. : 84<sup>99</sup>\$

\*Jusqu'à épuisement des stocks. Détails sur place.



**MicroBeauce**  
Le leader en informatique

1083, boul. Vachon Nord, Sainte-Marie // 418.386.3888  
[www.mcbeauce.com](http://www.mcbeauce.com)

404515



## Cet automne, traitez-vous aux petits oignons!

Après les canicules de l'été et le chaud soleil qui a fait ses ravages sur votre peau, vos cheveux et l'ensemble de votre corps,

quoi de mieux que de profiter de l'arrivée de l'automne pour vous traiter aux petits oignons?



### CENTRE VISION BÉGIN

FOCUS SANTÉ

- Examens de la vue  
- Lunettes  
- Verres de contact  
- Urgences oculaires

• Laboratoire sur place  
• Caméra de fond d'oeil maintenant disponible

Dr Geneviève Bégin,  
optométriste

Dr Annie Munger,  
optométriste



www.opto-reseau.com

1035, boul. Vachon Nord, Ste-Marie

418 386-2929

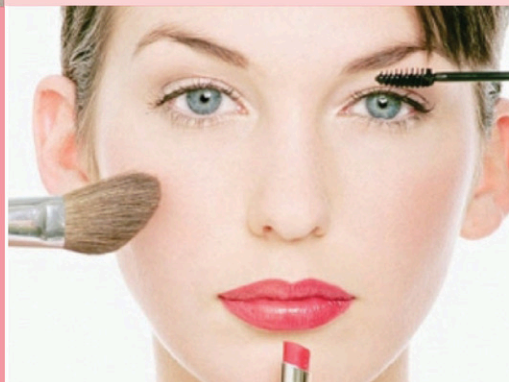
## Nouveaux services Pharmacie Josée Roy



• Pose d'ongle  
**RÉSINE FLEX**

• **Maquillage professionnel**

À l'achat de 25\$  
de cosmétiques,  
obtenez un  
maquillage gratuit



Prenez rendez-vous avec notre cosméticienne

Tél.: 418-387-3438

Galeries de la Chaudière • Sainte-Marie  
brunetstmarie@infopharm.ca

**brunet**

Membre affilié 413866

Le temps plus frais de l'automne peut causer bien des maux à votre peau. Afin de la protéger adéquatement, n'oubliez pas de l'enduire chaque jour d'une bonne couche de crème hydratante et de prendre rendez-vous avec votre esthéticienne pour un soin de changement de saison. De plus, dès que le froid se fait trop sentir, enfillez des gants. Offrez des soins professionnels à vos ongles, ce qui leur donnera bien meilleure allure. Par ailleurs, la beauté de vos pieds et orteils n'est pas non

plus à négliger, même si la saison des sandales est passée!

### Une palette d'automne

Il est également temps de renouveler votre trousse à maquillage selon les tendances du jour. Après un été de maquillage diaphane et discret, les teintes se font plus marquées à l'automne. N'hésitez donc pas et osez les couleurs vives et soutenues. Un rouge à lèvres rouge vif, une ombre à paupières aubergine, un vernis violet intense; tout est permis!

## Les champs électromagnétiques pulsés (CEMP), une thérapie efficace et reconnue pour lutter contre l'arthrose et l'ostéoporose

La stimulation à Champs ÉlectroMagnétiques Pulsés (CEMP) est reconnue par la FDA aux États-Unis depuis 1979 pour stimuler la guérison des fractures non consolidées.

La recherche a mis en évidence que l'action du courant induit par le CEMP au niveau de la membrane cellulaire provoque une vasodilatation et une amélioration de la circulation sanguine. La thérapie à CEMP est efficace pour des problèmes de santé comme l'arthrose et l'ostéoporose. Elle est prouvée par une multitudes de recherches à double insu répétées dans plusieurs pays. En 2005, la

NASA a publié les résultats d'une recherche d'une durée de 4 ans, concernant la stimulation de la régénération des cellules nerveuses.

Cette thérapie ne donne lieu à aucun effet secondaire et ne comporte aucune possibilité de surdosage et est très facile à utiliser à la maison.

Pour toute question relative à l'utilisation de la thérapie à Champs ÉlectroMagnétiques Pulsés (CEMP) et à ses bienfaits sur votre santé, vous pouvez contacter Réal Faucher de Nisancos, tél : 418-658-7666, www.nisancos.com





### Clinique dentaire DR SYLVIE ROY, DMD

Chirurgienne-dentiste

315, Ste-Anne, Ste-Marie Bur.: 418-387-3510

### ARTHROSE, OSTÉOPOROSE, MAUX DE DOS

## Pourquoi souffrir?

Progrès scientifique...  
Pour soulager la douleur!




La thérapie par Champs ÉlectroMagnétiques Pulsés (CEMP) répare les tissus endommagés

Efficacité scientifiquement prouvée!

Appareil médical homologué par Santé Canada

Déductible d'impôt avec prescription

**LOUEZ 3 MOIS**



**NISANCOS** Inc.

Thérapie par Champs ÉlectroMagnétiques Pulsés (CEMP)

**www.nisancos.com**

Réal Faucher Tél.: 418-658-7666



# C'est la RENTRÉE...

le succès t'attend!



## Mettez le gros bon sens sur la liste des fournitures scolaires!

Textuel

La seule idée d'avoir à magasiner pour les fournitures scolaires de vos enfants vous donne la nausée? C'est peut-être que vous vous y prenez mal. Pour rendre le tout plus supportable, voire agréable, voici quelques trucs infaillibles.

Avant la séance de magasinage, faites l'inventaire de ce que votre enfant possède déjà et rayez ces articles de la liste. C'est une façon d'épargner et de montrer à vos enfants comment éviter les pièges de la consommation à outrance. Consultez les circulaires pour repérer les meilleures offres, en prenant soin de comparer les oranges avec les oranges et les pommes avec les pommes! Au besoin, sortez la calculatrice.

De plus, ne vous laissez pas tenter par les articles à l'effigie d'un chanteur ou d'une vedette de ciné-

ma, qui coûtent souvent beaucoup plus cher. Achetez en gros lorsque c'est possible, notamment les feuilles lignées, les crayons à mine et les gommes à effacer, des incontournables qui reviendront chaque année sur la liste fournie par l'école. Vous réaliserez ainsi d'importantes économies.

Voici maintenant ce qu'il faut éviter! Ne faites pas vos emplettes aux heures d'affluence et n'attendez surtout pas à la dernière minute. Le matin ou le début de la semaine sont les moments idéaux. N'achetez pas un article s'il n'est pas écrit sur la liste. Enfin, ne vous obligez pas à courir tous les magasins de la ville, car les économies ne sont pas sassez substantielles pour justifier le temps et la bonne humeur perdus!

# UNE RENTRÉE SCOLAIRE PAYANTE!

**DU 8 AU 20 AOÛT**  
COUREZ LA CHANCE DE GAGNER LES PRIX SUIVANTS :

- Un certificat cadeau de 500\$ des Galeries de la Chaudière
- Un des 5 certificats cadeaux de 50\$ de SUPER C
- Un des 5 sacs à dos avec articles scolaires

**UN SIMPLE CLIC POURRAIT ÊTRE PAYANT!**

Adhérez à notre page Facebook et dites-nous qu'elle est votre boutique préférée du mail! Vous courez la chance de gagner UN DES 3 DICTIONNAIRES LAROUSSE 2012!

Tirage le 22 août à 10h.

**Hart** **TWIST** **Super C** **Brunet** **Les Galeries de la Chaudière**

www.lesgaleriesdelachaudiere.com

Détails et règlements du concours chez les marchands participants. Une preuve de fréquentation scolaire à temps plein sera requise pour tous les gagnants. Tirage le 20 août à 14h dans le mail central.

**UNE RENTRÉE SCOLAIRE PAYANTE!**

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_

Courriel: \_\_\_\_\_

*Découpez ce coupon et venez le déposer dans le baril dans le mail central.*

**\*nive lavie**

**BOUTIQUE Willo**

Vêtements pour enfants 0 à 12 ans à prix compétitif

**Étiquette Tout Spécial TR10 29,95\$**

comprenant étiquettes à vêtements, objets et crayons

**AUCUNE TAXES sur les jeans**

Sur présentation de ce coupon!

Valide jusqu'au 31 août 2011

**Tél.: 418-389-5057 2 commerces, 1 seule adresse Tél.: 418-387-4710**

1127, boul. Vachon Nord, Ste-Marie  
Face aux Galeries de la Chaudière 415650

## TOUT POUR LA RENTRÉE

**Cadenas à combinaison «LG2»**

Modèles variés

**6.99 ch.**

**Courez la chance de gagner un prix avec tout achat de tranche de 20\$**

**TOUT POUR VOTRE LISTE SCOLAIRE**

Spéciaux jusqu'au 10 septembre 2011  
1076 Boul. Vachon Nord, Bureau 602, Ste-Marie  
**Tél.: (418) 387-5250**

**Copie EXTRA**

Qualité EXTRA .....Smiles EXTRA et beaucoup plus!

Pavé Iris

# Cour à béton

Murêt Laurentien

## Nouveaux produits

**230\$ / pi<sup>2</sup>** Rég.: 340\$  
Plusieurs couleurs disponibles

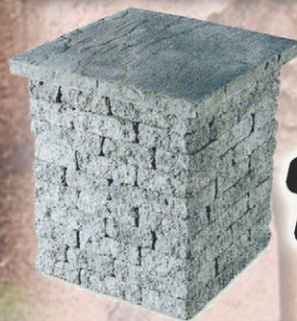
**1290\$** Rég.: 1900\$  
Plusieurs couleurs disponibles

Pierre Appalache\*  
Murêt double face

## SUPER spéciaux sur le béton déclassé

Pavé cercle Château

**500\$ / pi<sup>2</sup>** Différentes grandeurs et couleurs



Colonne 42"

**10000\$**

\*Couronnement non inclus

**100\$ / pi<sup>2</sup>**

# Des jardiniers passionnés

**25% de rabais**

Sur toute la décoration, statues, fontaines, pots, meubles, clôtures, bamboo...



**30% de rabais**

Sur vivaces et rosiers

**25% de rabais**

Sur arbres, conifères et fruitiers

MAÎTRE PAYSAGISTE



Heures d'ouvertures:

Lundi au mercredi: 8h à 18h

Jeu et ven: 8h à 21h / Samedi: 8h à 17h

Dimanche: 9h à 16h

Paysagiste CERTIFIÉ



Les Embellissements La Chaudière inc.

1050, Vachon sud, Ste-Marie-de-Beauce G6E 2S5

418-387-2721 Saint-Georges: 418-228-2656

Cour à béton: 418-387-5854

www.embellissementslachaudiere.com

415449

www.passionjardin.com

# Un intrus punk hante Saint-Joseph les fins de semaine

Lynda Cloutier • lynda.cloutier@hebdomasquebecor.com



L'Intrus, une comédie sur la tolérance est présentée à Saint-Joseph jusqu'au début du mois de septembre.

Tout comme dans la chanson de Gilles Valiquette, Réginald Prégeant n'a rien à faire le samedi soir... sinon siroter son café en robe de chambre et en pantoufles décorées de gorilles. Or, un certain samedi soir, les habitudes du bourgeois de Sillery sont soudainement bousculées quand sa fille, Florence, arrive à la maison avec son ami, un punk aux cheveux verts.

Réginald, plutôt conformiste, est professeur de littérature et il parle pointu. Sa fille est-elle tombée sur la tête? Son Charles se veut un anarchiste de basse classe sociale. Il quête pour payer ses dépenses. Il traîne sur lui un petit sachet de poudre blanche qu'il n'hésite pas à ouvrir devant Réginald, le guindé.

Chose certaine, le père préférerait de loin que Florence fréquente un gars de sa classe. Comme ce jeune homme qui effectue une maîtrise sur la virgule dans l'œuvre de Baudelaire. Pour sa part, Juliette, l'épouse et la mère, se veut plus tempérée. Capable d'accepter la situation, elle n'en demeure pas moins explosive.

Que réserve donc ce samedi soir au quatuor? Les côtelettes de porc de Juliette vont brûler. On découvrira pour quelle raison Florence s'est supposément entichée de Charles. On verra que Réginald peut devenir déluré... Bref, les spectateurs seront invités à vivre plein de rebondissements tout en assistant à une thérapie de repassage.

## Jusqu'en septembre

Cette comédie d'Yves Amyot intitulée *L'Intrus* a été mise en scène par Jean-Philippe Vachon qui campe aussi le personnage de Réginald. Le comédien joue superbement bien son rôle; il est d'ailleurs le meilleur de la distribution. Justine Lapierre-Poulin (Juliette) et Simon Turcotte (Charles) se défendent bien eux aussi dans leur jeu. Marie-Lou Lessard qui interprète Florence aurait

toutefois gagné à pigmenter davantage son personnage.

Pour rire des travers qui engagent la tolérance des uns envers les autres, on pourra se rendre au Théâtre de l'Hôtel de ville toutes les fins de semaine en août ainsi que les 2 et 3 septembre. Le rendez-vous est à

**REVÊTEMENT DE GALERIE ET PATIO  
BOIS ET BÉTON !**

**Prix  
compétitif**

**Redonnez vie à votre vieux béton  
ou pour simplement protéger  
votre investissement**

**Recouvrement de solage offert aussi**

**Martin Roberge 418-803-1697**  
[www.martinrobergerevetement.com](http://www.martinrobergerevetement.com)

R.B.Q.: 5625-3938-01 409078

**SM TUNING SHOW 2e édition**

**27 Août 2011** Organisé par Groupe-Passion Autos Sports

**Coors LIGHT**

Show 'N shine  
Kiosque  
Restauration  
Service de bar  
D.J Live  
Animation  
Prix de présence  
Show de boucane  
Sauté la minoune  
Throphée

Entrée 5,00\$  
Exposant 15,00\$

Ouverture au public à 12:00 p.m.  
Entrée exposant 8:00 à 11:00 a.m.  
En cas de pluie, remis au 28 Août 2011

**Solutions Mécanique ENR** **IMPRIMERIE BM BO-MODELE INC** **Fm101.3** **STE-FOY TOYOTA** **Holcim** **THIBODEAU SERVICE INC.** ENTREPRISES MICHEL ROGER ET FILS INC.

Pour inscription places limitées  
**418-387-7078**

**Solutionsmecanique.com**  
**394, rte Kennedy, Scott**

411869

# PISCINES STE-MARIE Inc.

★ 50% DE RABAIS SUR LES SPAS SÉLECTIONNÉS!



http://www.piscinestemarie.com



ACHAT EN LIGNE MAINTENANT DISPONIBLE!

PISCINES STE-MARIE    PRODUITS    SUPPORT    RÉALISATIONS    LIQUIDATIONS    CONTACTS



OFFRE EXCLUSIVE

- 62 JETS
  - LUMIÈRES LED
  - SYSTÈME DE SON MP3
  - ISOLATION 4 SAISONS
- pour seulement

**7299\$**  
TOUT INCLUS  
PRIX RÉGULIER 14 600\$

**50% DE RABAIS**

SUR LES SPAS HÉLIOS & MANHATTAN



SPA FA850

- 50 JETS
- 6 PLACES
- LUMIÈRES LED
- CABINET SANS ENTRETIEN

**4999\$**

PRIX RÉGULIER 9 999\$



SPA MAYA

- 28 JETS
- 6 PLACES
- LUMIÈRES LED
- COUVERT INCLUS

**3799\$**

1048, Boul. Vachon Sud  
Tél.: 418.387.4670  
Sans frais: 877.387.4670

**HEURES D'OUVERTURE**  
Lundi: 9h00 - 17h30  
Mardi: 9h00 - 17h30  
Mercredi: 9h00 - 17h30

Jeudi: 9h00 - 21h00  
Vendredi: 9h00 - 21h00  
Samedi: 9h00 - 17h00  
Dimanche: FERMÉ

WWW.PISCINESTEMARIE.COM



Les illustrations peuvent différer. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.

# Saint-Joseph renouvelle une partie de ses véhicules

Lynda Cloutier • lynda.cloutier@hebidosquebecor.com

Ville Saint-Joseph a profité de son assemblée régulière du mois d'août tenue lundi pour régler l'achat de trois nouveaux véhicules et d'équipement de déneigement.

Les élus municipaux qui avaient déjà une politique d'achat en ce sens avaient adopté un règlement d'emprunt s'établissant à 398 000 \$ pour ces quatre nouvelles acquisitions. Or, de dire le maire Michel Cliche, la bonne nouvelle, c'est que ces achats coûteront 53 000 \$ de moins que le montant préalablement autorisé.

La Ville se dotera d'un véhicule pour l'entretien des trottoirs lequel sera muni d'une sableuse; le coût sera de 81 400 \$. Un camion une tonne sera acquis au prix de 27 802 \$. Un camion 10 roues nécessitera un déboursé de 133 178 \$. Quant à l'équipement de déneigement, une somme de 102 326 \$ sera consentie.

présenté un avis de motion qui permettra, par voie de règlement d'emprunt, d'autoriser les dépenses reliées aux travaux d'infrastructures du futur développement résidentiel. Celui-ci, rappelons-le, sera situé entre le quartier Verdier et la partie plus ancienne de la municipalité.

Le but est d'avoir un plan de lotissement à l'automne, d'offrir des terrains durant la saison froide et de favoriser la construction dès le printemps 2012.

## Aréna

En vertu d'un nouveau programme du gouvernement du Québec, le conseil a déposé une demande d'aide financière visant la construction d'un nouvel aréna. On estime que le remplacement de cet équipement serait de l'ordre de 12 millions \$. La subvention demandée s'établit à 50 %, soit 6 millions \$.

## Lotissement du nouveau développement

À l'assemblée qui se tenait lundi, la Ville a

**Voici ma carte d'affaire**

*Au plaisir de vous servir!*

ELECTROMENAGER	PAVAGE
<p style="text-align: center; font-weight: bold;">RÉFRIGÉRATEUR CUISINIÈRE LAVEUSE SÈCHEUSE</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold;">SERVICE AR-RO</p> <p style="text-align: center;">Laveuses Travail garanti Réparation Paul Roy d'ÉLECTROMÉNAGERS</p> <p style="text-align: center;">ACHAT - VENTE 220, Fleury, St-Joseph <b>418-397-6430</b></p> <p style="text-align: center; font-weight: bold;">LAVE-VAISSELLE CONGÉLATEUR MICRO-ONDES</p>	<p style="text-align: center;">Licence RBO: 8100-9532-24</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold;">Pavages M&amp;M Tring-Jonction inc.</p> <p style="text-align: center;">Pavage et excavation Résidentiel - Commercial Municipal - Industriel</p> <p style="text-align: center;">Maurice Poulin: <b>418-426-2455</b> Fax: <b>418-426-2686</b></p> <p style="text-align: center;">Estimation gratuite</p> <p style="text-align: center;">236, Notre-Dame, Tring-Jonction, Bce, Québec, G0N 1X0</p>

---

EXCAVATION

<p style="font-size: small;">RRQ 1286-1340-92</p> <p style="font-size: x-small;">FORAGE : PUIITS ARTESIEN POUR GEOTHERMIE HYDROFRACTURATION POMPES &amp; À PRESSION CONSTANTE TRAITEMENT D'EAU VENTE - SERVICE 717</p> <p style="font-size: x-small;">Plus de 30 ans d'expérience</p> <p style="font-size: x-small;">www.puitsartisienquebec.com thiviergeetfilsinc@globetrotter.net</p>	<p style="font-size: x-small;">1071, Gosford O Ste-Agathe Lotb. Qc G0S 2A0</p> <p style="font-size: x-small;">Téléphone : 418 599-2516 Sans frais : 1 888 590-2516 Fax : 418 599-2278</p> <p style="font-size: x-small;">260189</p>
--	---

BEUCE MÉDIA

@ DÉCOUVREZ VOTRE JOURNAL EN PAPIER VIRTUEL

beucemediacanoe.ca



Bleuets

Téléphonez avant de vous déplacer 418-387-1333

260 rg Bas St-Jacques, St-Elzéar

Site web: www.levergeratipaul.com



CONSTRUCTION EV

ENTREPRENEUR COUVREUR

SPÉCIALITÉS:

- Couverture • Bardeaux d'asphalte Résidentiel & Commercial
- ESTIMATION GRATUITE
- TRAVAUX GARANTIS 10 ANS CONTRE LES INFILTRATIONS

Bardeau garanti à vie disponible

Haut standard de qualité d'exécution

Propriétaire *Éric Voiselle*  
www.constructionev.com  
Cell.: 418-209-6680

R. B. Q. 5610-2353-01 membre APCHQ, membre office de la protection du consommateur

CHOISISSEZ votre route...





Transport et préparation inclus



GAMME 2012



SNIPER 11095\$



SMAT 10195\$



TRAGRET 6095\$

Véhicules Bolduc

Achat - Vente - Pièces - Accessoires  
Motoneige - VTT - Moto - Scooter  
1138-1A, Notre-Dame N., Ste-Marie 418-387-0066  
[WWW.CFMOTO.CA](http://www.cfmoto.ca)

NOUVEAU à Ste-Marie

# Les arénas volent la vedette à la séance d'août de Sainte-Marie

André Boutin • [andre.boutin@hebdosquebecor.com](mailto:andre.boutin@hebdosquebecor.com)

N'eût été des dossiers du Centre Caztel et de l'aréna Paul-Henri Drouin, l'ordre du jour de la séance régulière du conseil de la Ville de Sainte-Marie, lundi soir, aurait été bien mince.

En effet, pas moins d'une dizaine de résolutions ont été prises concernant ces deux édifices. En ce qui concerne le Centre Caztel, la Ville se prépare fébrilement à son inauguration et aux débuts de ses activités.

En premier lieu, un budget de 70 000\$ a été approuvé pour couvrir les frais des diverses activités de son inauguration qui se tiendront du 17 au 20 août prochain.

Les membres du conseil ont également autorisé l'achat de pellicule lexan pour protéger les publicités sur les bandes (13 721\$), d'équipements sportifs pour le gymnase (8164\$), ainsi que de logiciels et d'écrans pour le système d'affichage interne (34 000\$).

Un contrat de 15 440\$ a été accordé à Électricité André Langevin pour réaliser l'éclairage des enseignes «Centre Caztel» à l'extérieur. Un premier contrat de déneigement, d'une durée d'un an, a été attribué à Construction Edguy pour un montant de 43 870\$. Une entente de trois ans a aussi été conclue avec Câble Axion pour le service numérique HD.

Enfin, le conseil a nommé l'actuelle régisseuse des programmes au service des loisirs, Julie St-Hilaire, au poste de coordonnatrice des événements et de la restauration. «Nous savons déjà que le téléphone sonne à tous les jours pour faire des réservations de la salle, du gymnase et des patinoires. Il

devenait nécessaire qu'une personne soit responsable de la gestion des locaux du Centre Caztel», a indiqué le maire Harold Guay.

## Aréna Paul-Henri Drouin

Par ailleurs, puisque l'aréna Paul-Henri Drouin est situé à l'intérieur du secteur patrimonial de Sainte-Marie, le conseil devait en autoriser la démolition, sur la recommandation de son Comité consultatif d'urbanisme, qui a conclu à la faible valeur patrimoniale de l'édifice.

On a également poursuivi la vente de certains équipements intérieurs, dont le système de sécurité incendie du restaurant (250\$) et des équipements de restauration (450\$). Dans ce dernier cas, l'acquisition a été faite par Les Fêtes de chez nous de Saint-Elzéar.

À noter que le conseil va procéder à l'ouverture des soumissions pour la démolition du vieil aréna le 16 août prochain. Il se pourrait alors que le contrat soit attribué lors de la séance spéciale du 22 août, ce qui permettra alors de connaître l'échéancier et les coûts.

L'ÉVÈNEMENT  
**AU VOLANT DE L'ÉTÉ**

*On s'occupe de vous,  
on s'occupe de tout!*

**25 995\$**

RAM SXT 4X4 2011



~~16 995\$~~

**15 995\$**

JEEP PATRIOT SPORT 2011



14 MODÈLES QUI CONSOMMENT  
8,1L/100 KM OU MOINS.

**RAM HEAVY DUTY 2011**  
LE CAMION DIESEL LE PLUS VENDU AU PAYS

**MOTEUR CUMMINS  
TURBO DIESEL  
SANS FRAIS  
D'UNE VALEUR  
DE 9 345 \$\***

**SERVICE DE  
MÉCANIQUE**

**Daniel Paré**

418 387-7273

615, ROUTE CAMERON  
SAINTE-MARIE

WWW.DANIELPARE.COM



\* La remise maximale de 9 345 \$ représente la valeur du moteur diesel Cummins offert sans frais sur les camions neufs Ram Heavy Duty 2011. Taxes en sus. Transport et préparation inclus. Les offres se terminent le 31 août 2011. Photo à titre indicatif. Détails sur place.

414299

**Bleuetière Marland**

**Les bleuets sont arrivés**

2230, route St-Louis, Ste-Marie  
Sylvie Ferland et Alain Marcoux, propriétaires

**Le MAÏS arrive bientôt**

Téléphonez au 418-387-4448 pour les heures d'ouverture  
ou visitez notre site internet : [www.bleuetieremarland.com](http://www.bleuetieremarland.com)

**IMPREZA 2010 35816 Kilo**  
AWD, 5 vits, manuelle

**80<sup>19</sup>\$** /mois

**Now!**

**Vachon**

1093, boul. Vachon Nord, Ste-Marie  
Tél.: 418 387-7510

SUZUKI SUBARU

412268

# Sortie

## Festival des Perséides au Mont-Cosmos

**L C** Du 12 au 14 août, les amateurs d'astronomie sont invités à participer au festival annuel des Perséides au Mont-Cosmos de Saint-Elzéar. Au programme : il y aura des conférences, des activités en plein air, des lancements de fusée, des séances d'observation et des échanges entre astronomes amateurs.

Notons que l'observatoire est situé au 750, rang Haut Sainte-Anne, entre Saint-Elzéar et Saint-Sylvestre. Les personnes intéressées à en savoir plus peuvent visiter le [www.montcosmos.com](http://www.montcosmos.com)

## Mémoires vivantes à Saint-Léon-de-Standon

**L C** Depuis le mois de juin, les vieilles pierres du sous-sol de l'église à Saint-Léon-de-Standon abritent des histoires, des objets et des vidéos qui retracent la vie d'antan de cette municipalité.

*Les Espaces mémoires vivantes*, c'est d'abord une section consacrée aux confidences des aînés diffusées sur grand écran ou sur ordinateur. Témoins d'us et coutumes aujourd'hui révolus, ces gens racontent ce qu'était leur coin de pays au détour des années 1900. Histoire et humour se conjuguent à

tous les temps. On y raconte entre autres les occupations auxquelles certains habitants s'adonnaient : la vie en forêt, le métier de barbier...

Un deuxième espace, celui du musée proprement dit, présente des pièces anciennes prêtées par des familles. Ces objets racontent d'une autre façon l'histoire de Standon. La vie quotidienne, le travail dans les champs, la fabrication des fameuses boîtes à fromage et l'acériculture sont des sujets qu'on aborde dans un environnement ceinturé par les vieilles fondations de l'église datant de 1878. L'histoire des rangs et celle des écoles y est aussi relatée.

Pour réaliser *Les Espaces mémoires vivantes*, il a fallu qu'un comité de bénévoles travaille à ce projet pendant environ un an. C'est le père Gustave Lamontagne qui avait semé l'idée aussitôt reprise par des passionnés de l'histoire. Avec l'appui de partenaires, on a réussi à boucler le projet avec un montant de 40 000 \$.

Ce nouveau témoin de la vie rurale au Québec qui est appelé à évoluer au fil du temps est ouvert au public du jeudi au dimanche de 10 h à 17 h et l'entrée est libre. Pour obtenir des informations complémentaires, on peut appeler au 418-642-5224.

# TOURNOI DE BALLE DES FAMILLES

## 31<sup>e</sup> édition

## à Sts-Anges

### 12 - 13 - 14 août 2011

### Quelle belle initiative !

Le tournoi de famille en sera à sa 31<sup>ème</sup> édition en 2011, il est organisé chaque année par les membres du club des loisirs de Saints-Anges et avec l'aide de bénévoles.

Cette année le tournoi aura lieu les 12-13-14 août, en moyenne entre 22 et 28 équipes s'inscrivent chaque année et divisé en 2 classes le A étant plus fort et le B moins fort. Chaque équipe doit avoir 7 gars et 4 filles. Le prête nom de l'équipe doit obligatoirement être résident de Saints-Anges. Lors de la réunion

des capitaines nous demandons aux équipes de nous fournir une liste des joueurs et nous nous assurons que chaque joueur sur la liste aie un lien de famille avec le prête nom de l'équipe. Je dis prête nom car la plupart des équipes porte le nom du grand-père pour pouvoir toucher un plus grand bassin de joueurs en lien familiaux.

C'est ce qui fait la beauté du tournoi que la plupart des gens respectent le fait qu'il faut avoir un lien de famille avec l'équipe pour

laquelle on joue. Il est également interdit de jouer dans deux équipes.

En résumé ce tournoi est maintenant un événement parlé à l'année dans le village, les gens se taquent sur les résultats des parties. C'est un bon moment pour voir d'anciens résidents de Saints-Anges qui visitent le village que quelque fois par année.

Informations: Allan Vachon  
Tél.: 418-389-4132



*Transport  
Jacques et  
André Drouin inc.*

Jacques tél./fax: 418-253-5307  
André tél./fax: 418-253-6110  
Saints-Anges

414042

Fermes de toit | Poutrelles de plancher | Poutres d'ingénierie

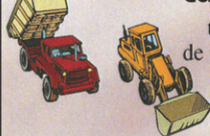
Murs préfabriqués



Téléphone : 418 253-5454  
Télécopieur : 418 253-5455  
Courriel : [info@structuresrbr.ca](mailto:info@structuresrbr.ca)  
[www.structuresrbr.ca](http://www.structuresrbr.ca)

415948

**Benoît Perreault**  
camionneur



transport et vente  
de gravier, sable, terre.

418-386-0999  
418-253-5751

636, Rg 4, Sts-Anges, Bce (Québec) G0S 3E0

414039



Annie Lagrange, propriétaire

*Art  
Concept*  
Coiffure

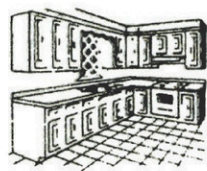
Je travaille maintenant en collaboration avec Mireille  
pour vous offrir un service de qualité supérieure

437, rue Pouliot, Sts-Anges 418-253-5750

415428



Mireille Lagrange



## MENUISERIE M.L. Enr.

Vente - Fabrication et installation  
d'armoires de cuisine et meubles sur mesure

Mario Lagrange, propriétaire

240, 2<sup>ème</sup> Avenue, Sts-Anges, Qc G0S 3E0  
R.B.Q.: 2977-6424-94

Cell.: 418-389-2392  
Fax: 418-253-5463

416667



## Club Chasse et Pêche Vallée-Jonction



Samedi 13 août

## MÉCHOUÏ

débutant à 17h30

Pour réservation: 418-253-5835

686, 3<sup>e</sup> Rang, Saints-Anges

417383

## Répare-brise

[WWW.REPARE-BRISE.NET](http://WWW.REPARE-BRISE.NET)



Martin Dubé

418-390-2577

415425

# On a entendu dire

PAR Lynda



## Cloutier

lynda.cloutier@hebdoquebecor.com

Le 8 octobre prochain en soirée, **les finissants de la promotion de 1986 de la polyvalente Benoît-Vachon** sont invités à un conventum. Les personnes intéressées à participer à leur 25e anniversaire de graduation sont invitées à se manifester en expédiant un courriel à conventum.pbv1986@hotmail.ca. Les détails de la programmation seront communiqués un peu plus tard.

Le 7 août, **Bruno Laterreur** de Scott a réussi un trou d'un coup au Club de golf de Beauce de Sainte-Marie lors de la deuxième ronde du Tournoi Beauce Open. L'exploit a été réalisé au trou numéro 17 sur une distance de 132 verges avec un fer cocheur.

La 32e édition d'**Expo-Arts**, un événement du Carrefour culturel Bellechasse, sera de retour du 4 au 6 novembre prochain à Sainte-Claire. Tout comme l'an dernier, un espace sera réservé aux artistes de la relève. De plus, le comité organisateur attribuera trois prix parmi les artistes participants. Offerts par la MRC de Bellechasse, ces récompenses visent le mérite, la réussite et la culture. On peut s'inscrire en appelant au 418-883-2717.



### La Fondation le Crépuscule s'enrichit de 25 000 \$

Le dernier tournoi de golf Classique du Crépuscule et de Vincent-Sirianni qui était sous la présidence d'honneur de Jean-Marie Bouchard, directeur du Service de police de Sainte-Marie, a une fois de plus été couronné de succès. La somme de 25 000 \$ a été amassée. L'argent servira à appuyer le projet de la future clinique médicale régionale de la Nouvelle-Beauce et à supporter des organismes communautaires de la région. Le comité organisateur remercie chaleureusement les participants, donateurs et commanditaires.



### 50 ans d'union pour Jeannine et Jean-Louis

Le 2 juillet dernier, Jeannine Gilbert et Jean-Louis Bonneville de Sainte-Marie ont eu le plaisir de célébrer leurs 50 ans de mariage dans un site enchanteur, celui de Passions gourmandes de Sainte-Marie. Une belle fête avait été organisée à leur intention. Félicitations!



### 55 ans de mariage

En juillet, Colette Veilleux et Léo Bilodeau de Sainte-Marie célébraient leurs 55 ans d'union. Pour souligner cet événement, les jubilaires ont eu droit à une belle fête en compagnie de leurs enfants, leurs petits-enfants ainsi que leurs frères et sœurs. Félicitations!



LA FIN N'A JAMAIS ÉTÉ SI PROCHE

**PRIMEUR!**

**5**

**DESTINATION ULTIME**

FINALDESTINATIONMOVIE.COM

13 ANS + MISE EN GARDE

WARNER BROS. PICTURES

**AUCUN LAISSEZ-PASSER ACCEPTÉS**



MYLÈNE ST-SAUVEUR

NICO ARCHAMBAULT

**SUR LE RYTHME**

Réalisé par CHARLES-OLIVIER MICHAUD

sulerythme-lefilm.com

G

ovillo

CHRISTAL



LA RÉVOLUTION COMMENCE

**LA MONTÉE DE LA PLANÈTE DES SINGES**

APESWILLRISE.COM

G

20th Century Fox



Pas besoin d'être grand pour vivre une grande aventure !

**LES SCHTROUMPES**

PRÉSENTÉ EN 3D

**EN 3D**

**AUCUN LAISSEZ-PASSER ACCEPTÉS**

SmurfHappens.com

COLUMBIA PICTURES

CHRISTAL

DU 12 AU 18 AOÛT 2011



385 route Cameron, Ste-Marie Beauce

CINÉ-INFOS: 418.387.6000  
SANS FRAIS: 1.877.387.6001

**DESTINATION ULTIME 5 (13+V.H.)**  
Tous les jours: 13h30 - 19h00 - 21h30  
Les TOUS PETITS LUNDI: 10h00

**SUR LE RYTHME (G)**  
Tous les jours: 13h30 - 19h00 - 21h30  
Les TOUS PETITS LUNDI: 10h00

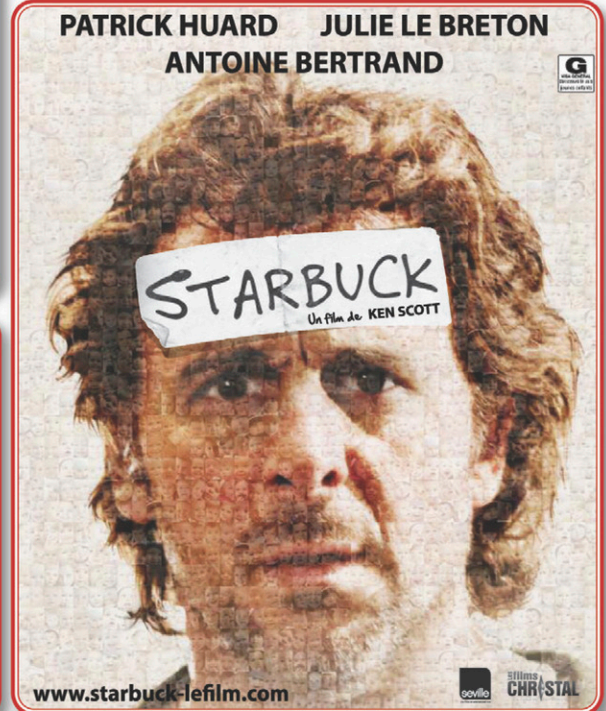
**LA MONTÉE DE LA PLANÈTE DES SINGES (G)**  
Tous les jours: 13h30 - 19h00 - 21h30  
Les TOUS PETITS LUNDI: 10h00

**LES SCHTROUMPFS 3D (G)**  
Tous les jours: 13h30 - 19h00 - 21h30  
Les TOUS PETITS LUNDI: 10h00

**STARBUCK (GDJE)**  
Tous les jours: 13h30 - 19h00 - 21h30  
Les TOUS PETITS LUNDI: 10h00

**MARDIS & JEUDIS**  
**LES TOUS PETITS LUNDIS**  
ENFANT DE 3 ANS ET MOINS GRATUIT SAUF LES JOURS FÉRIÉS  
**À 7.00\$**

PATRICK HUARD JULIE LE BRETON ANTOINE BERTRAND



**STARBUCK**  
Un film de KEN SCOTT

www.starbuck-lefilm.com

ovillo

CHRISTAL

☆☆☆ Les Ciné-dollar\$ Une belle idée cadeau! ☆☆☆

Visitez-nous au [www.cinema-lumiere.com](http://www.cinema-lumiere.com)



# Pour vivre votre passion



- Motos neuves 2012, 2011
- Motos usagées 2002 à 2010
- Qualité, choix et passion
- Boutique mode
- Pièces et accessoires de performances

1083, Boul. Vachon, Sainte-Marie  
Tél.: 418 387-8066 • 866.937-8066

# Manigance recrute

Lynda Cloutier • [lynda.cloutier@hebdosquebecor.com](mailto:lynda.cloutier@hebdosquebecor.com)

Afin de combler ses effectifs de danseurs, Manigance est à la recherche de nouveaux

talents et des auditions auront lieu le 20 août prochain.



Manigance tiendra une journée d'auditions le 20 août prochain à Sainte-Marie.

Basée à Sainte-Marie, Manigance se spécialise en danse québécoise. La compagnie est appuyée de créateurs professionnels qui collaborent aux productions, tant pour les tableaux traditionnels que pour les œuvres de création.

Au cours de la prochaine année, au moins deux projets s'inscriront à l'agenda. On travaille actuellement à la nouvelle production *100 % Manigance* dont la présentation est prévue en novembre prochain. Et comme le veut la coutume, les danseurs seront présents lors du festival *Couleurs du monde* de Sainte-Marie en juillet 2012.

Ceux et celles qui ont le goût de vivre une expérience de la scène, de connaître la danse traditionnelle et la gigue, qui ont de la disponibilité et le goût du défi sont invités à se joindre à la compagnie. Notons que les répétitions de la relève, composée de danseurs de 12 à 16 ans, se tiennent les lundis en soirée. La troupe de spectacle, pour sa part, regroupe des danseurs de 16 à 30 ans et ses activités se déroulent le dimanche.

Les auditions, pour les deux groupes de danse, auront lieu à la salle du sous-sol du Centre récréatif de Sainte-Marie à compter de 13 h 30. Il est préférable de s'inscrire auparavant. On peut également obtenir plus d'informations en appelant au 418-387-5768 ou en envoyant un courriel à [info@efmanigance.com](mailto:info@efmanigance.com)

**Yvon**  
418 475-6749  
418 933-6749

**Stéphane**  
418 475-4354  
418 570-3512

**Transport Yvon Gaux & Fils inc.**



Vente & épandage de CHAUX agricole

Transport fumier solide & liquide  
Excavation  
Transport sable & gravier

St-Narcisse-de-Beaurivage  
[agathecote@globetrotter.net](mailto:agathecote@globetrotter.net)

395095

**Le Roupillon**  
Gîte ancestral

740, route du Président Kennedy  
Scott (QC) G0S 3G0  
418-564-3305  
[info@leroupillon.com](mailto:info@leroupillon.com) [www.leroupillon.com](http://www.leroupillon.com)

413910

**Yvan Simard**

- Cèdres à haie
- Vente et installation

Travail garanti à l'installation

Cèdres de 3' à 5' de hauteur

70, rang St-Gabriel Nord,  
Sainte-Marie (Québec) G6E 3A8  
Tél.: (418) 387-7690  
[cedrevansimard.com](http://cedrevansimard.com)

400808



# Festival de l'épi de Scott

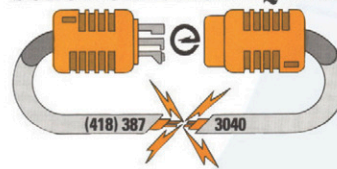
du  
**17 au 21 août 2011**

**Alcoholica**  
I Rock  
**Bob Bissonnette**  
Travelling Band (CCR)  
**La Grand' Débâcle**  
**Le Match des étoiles**

**Les BB**

UNE PRÉSENTATION DE

JONCTION ÉLECTRIQUE INC.



**Info-festival**  
**418.386.6138**



**Tour d'hélicoptère sur place**

## Mercredi 17 août

17h30 Souper hot dog & spectacle du terrain de jeux

## Jeudi 18 août

17h 5 à 7 sur la terrasse  
20h Bob Bissonnette  
22h I Rock  
1h Headshot & invités

## Vendredi 19 août

17h 5 à 8 sur la terrasse  
19h Bingo de l'Âge d'Or  
21h Hommage à CCR avec Travelling Band  
22h30 Hommage à Metallica avec Alcoholica

## Samedi 20 août

13h Tournoi de washer avec 1000\$ en bourses  
17h 5 à 7 sur la terrasse  
18h Souper Méchoui  
18h30 Les chansonniers Les Bonhommes  
22h Les BB  
23h30 La Grand' Débâcle

## Dimanche 21 août

9h30 Messe Western  
11h Déjeuner cognac  
14h Le Match des étoiles de Scott  
16h 4 à 6 liquidation  
18h30 Feu de joie



Aire de jeux

Activités gratuites pour toute la famille!  
3 nouveaux jeux gonflables  
toute la fin de semaine!

- Trio de clowns
- Maquillage & sculpture de ballons par des pros!  
Concours de lancés au but
- Tournoi parents-enfants de washer rigolo.  
• Grand pique-nique familial animé!
- Maquillage & sculpture de ballons par des pros!  
• Jeux de kermesse :  
miroir déformant, course de poches, costumier,  
faux nez & perruques à volonté!
- 5 à 7 chanceux des enfants : Tourne la roulette et  
gagne des surprises!
- Spectacle de Jack Sparrow, le vrai!

# Avis

# Emplois

# Encan

PRENEZ AVIS que Marie Lucie Thérèse Christine Lemelin dont l'adresse du domicile est le 93, rue Principale, Ste-Hénédine, Qc présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer de nom en celui de Marie Christine Vaillancourt.

Christine Lemelin

Ste-Marie-de-Beauce le 3 août 2011.

414034

**TÉMOIN D'UN ÉVÉNEMENT?**

**MONTOPO**

[montopo@hebdosquebecor.com](mailto:montopo@hebdosquebecor.com)



Oxygène santé et forme, une nouvelle entreprise dans la Beauce, est à la recherche

## ENTRAÎNEURS (HOMME-FEMME)

pour offrir des cours de Cardio-poussette, marche dynamique et plus  
Expérience et/ou certification serait un atout.

Louise au **418-386-5757**

412454



## Cuisinier(ère)

**demandé(es)**  
**sur semaine, de jour**  
**15 à 25h/sem.**

Présentez-vous au  
**1011, boul. Vachon Nord**  
**Ste-Marie**

414294

## moi. ma vie. mon métier



**Parce que vous voulez ce qu'il y a de mieux et que vous avez le choix!**



Formation relevée  
Carrière prometteuse  
Enseignants renommés  
Équipements de qualité supérieure  
Situation d'apprentissage concrète avec plateaux de travail

### Quelques places disponibles à l'automne 2011!

		Début des cours
Boucherie de détail	jour	22 août
Boulangerie	jour (liste d'attente)	6 septembre
Cuisine	jour	22 août
Pâtisserie	jour (liste d'attente)	22 août
Pâtisserie de restaurant	soir	6 septembre
Service de la restauration	soir	26 septembre
Vente de voyages	jour	22 août

### École hôtelière de la Capitale

7, rue Robert-Rumilly - Québec (Québec) G1G 6J1  
Tél.: 418 525-8738, poste 7600 - ehc@cscapitale.qc.ca  
[www.maviemonmetier.ca](http://www.maviemonmetier.ca)

415471

## ENCAN PUBLIC

**Le samedi 20 août 2011 à 10:00 hr**

**Succession Claude Bédard**  
675, 12<sup>e</sup> rang, Ste-Justine, Bellechasse, Qc  
Sera vendu

**ÉQUIPEMENT:** Tracteur KUBOTA mod.3710, hydrostatique, 4x4 avec cabine & pelle, 663 hrs \* Tracteur/tondeuse KUBOTA mod.F-3060, moteur diesel 30hp 4 cyl., 4x4, 170 hrs \* Tracteur "Massey" mod:135 diesel, 2x4, 3,236 hrs \* Remorque dompeur tandem 6'x10' \* Chenille avec gratte, moteur T-120 \* Souffleur COUTURE 72" \* Tondeuse 3 pointes 72" \* Treuil à billot FRANSYGARD, 3 pointes \* Remorque à pitoune \* Scie ronde 3 pointes \* 2 presses hydraulique \* Soudeuse à l'arc 250 amp \* Machine à graisser \* Laveuse à pièce \* Cric à plancher & à pare-choc \* Chèvre \* Compresseur 5hp vertical \* Rotoculteur COLUMBIA RB-650 \* Fendeuse à bois ATLAS 25t \* Chargeur à batterie \* Scies à chaîne \* Laveuse à pression KARCHER \* Tondeuse \* Perceuses à colonne d'établi \* Coupe-branche à gaz \* Ensemble à souder \* Cric à carrosserie \* Étagères & cabinets à pièces \* Assortiment de boulons & écrous \* Escabeaux & échelles en aluminium \* Palan à chaîne 1t avec trolley \* Rouleau à pelouse \* Brasseur à ciment RYOBI \* Aspirateur "Shop-vac" \* Chandelles \* Support à moteur \* Chariots \* Lot de chaînes divers grosseur & longueurs \* Pompe circulaire \* Pompe à baril \* Machine à graisser \* Pompe à l'huile à diff. \* Filière à tuyau \*

**OUTILLAGE:** Base à outil 50", 16 tiroirs, coffres & ralonges de base "Snap-on" \* Jeu de clés métriques & standards, douilles, ratchets, rallonges, tournevis, pinces "Snap-on" \* Vérificateur de charge & de démarreur "Snap-on" \* Impacts & jeux de douilles 3/4" & 1/2" \* Jeux de clés standards & métriques \* Lot de vérificateurs électroniques \* Perceuse à percussions "Ryobi" \* Tourets sur pied \* Étaux 4", 5" & 6" \* Clés dynamométrique 3/4" & 1/2" drive \* Lot d'outils à air tel: impact, sableuse, grinder, zip-gun, ratchet, riveteuse, tournevis & perceuse \* Lot d'outils élect. tel: perceuses sans fil, scie sauteuse, passe-partout & circulaire, polisseuse, impact \* Assortiments de mèches \* Extensions & baladeuses \* Extracteurs \*

**DIVERS:** Plymouth Voyageur LE 1992, 160,000km \* Plieuse à tôle 10", 22g \* 50 cordes de bois de chauffage \* Lot de bois scié \* Lot d'inter-bloc \* Assortiment de boulons grade #8 \* Contrôle hyd. double action \* Cabinets & cassiers \* Lot de portes & fenêtres \* Lot de 1 & 20 litres d'huile hydraulique \* Souffleur à feuille \* Lot de pièces & accessoires élect. \*

**INSPECTION:** Le vendredi 19 août de 12:00 à 17:00 & le samedi avant l'encan à partir de 8:30  
**CONDITIONS:** 25% de dépôt à l'adjudication. Balance à la prise de possession: en argent, paiement direct ou les cartes "Visa" & "MasterCard"

**INSCRIPTION:** Dépôt de 25.00\$ obligatoire. Applicable sur les achats ou vous sera remboursé s'il n'y a pas achat.

**DIRECTION:** De Lac Etchemin, prendre la route des Sommets ou la route du golf, ou la route #276 direction St-Luc (moins de gravier). Suivez les flèches <ENCAN>  
**INFO:** Réjean Couture (418) 955-0367 ou l'encanteur (418) 563-0972

10% DE FRAIS D'ACHETEUR SERA RAJOUTÉ À TOUT ACHAT

Photos sur site: [www.encansliquidex.com](http://www.encansliquidex.com)

SOUS LA DIRECTION DE

**LES ENCANS LIQUIDEX inc.**  
79, rue Gravel, Ste-Agathe  
(418) 563-0972

414668



## Journalier-Préposé aux loisirs (temps partiel)

Nombre de poste disponible :	1
Statut du poste :	Employé temps partiel
Service municipal :	Service des loisirs
Supérieur immédiat :	Directeur des loisirs
Début de la période d'emploi :	Septembre 2011

### Description sommaire des tâches :

- effectue l'ouverture et la fermeture de l'aréna municipal selon l'horaire établie
- effectue l'entretien général de l'aréna
- effectue l'entretien de la surface glacée
- effectue l'entretien régulier des équipements de réfrigération et de resurfaçage.
- effectue le déneigement, l'arrosage et la surveillance de la patinoire extérieure
- effectue l'entretien général des bâtiments et des sites sous la responsabilité du Service des loisirs
- effectue la préparation des activités organisées par le Service des loisirs
- effectue l'entretien préventif des équipements du service des loisirs

Qualités recherchées :	-grande disponibilité -sens des responsabilités. -autonomie et débrouillardise -entregent
------------------------	--

Compétences recherchées :	-posséder un permis de conduire valide -être capable d'opérer de la petite machinerie -connaissance minimale en petite mécanique -compétence en travail manuel
---------------------------	---

Conditions de travail :	-Emploi à temps partiel, environ 20h00/semaine -Horaire variable jour, soir, fin de semaine -Salaire et avantages sociaux selon la convention collective en vigueur à la Ville de Saint-Joseph-de-Beauce
-------------------------	--

Les personnes intéressées à postuler pour ce poste doivent le faire avant le 26 août 2011, en déposant un curriculum vitae complet auprès de M. Alain Landry, directeur général, 843 avenue du Palais, Saint-Joseph-de-Beauce, G0S 2V0. Tél.: 397-4358

412400

# Bref media

**Pétanque Vallée :** Tournoi reconnaissance interparoissial le 16 août au centre multifonctionnel. Accueil et inscriptions à 12 h 30. Début de l'activité à 13 h. S'il pleut, le tournoi sera remis au premier jour de beau temps. Inf. : 418-253-5682.

**Fadoq St-Narcisse :** Soirée dansante le 13 août à 20 h au centre communautaire avec l'orchestre d'Alain Plante. Goûter et prix de présence.

**Fadoq St-Bernard :** Soirée dansante le 20 août à 20 h à la salle municipale avec l'orchestre d'Alain Plante. Buffet et prix de présence.

**Pétanque St-Elzéar :** Tournoi reconnaissance le 13 août au terrain des loisirs. Inscriptions de midi à 13 h.

**Clinique de sang Ste-Marguerite :** Le 15 août de 13 h 30 à 20 h à la salle municipale. Invitation de la Fadoq, de Lien partage et des Fermières.

**Le Murmure Beauceville :** Le groupe d'entraide de personnes ayant ou ayant eu un problème de santé mentale vous invite le 24 août à pêcher à St-Honoré. Il y aura aussi une épluchette de blé d'Inde avec bingo ou volleyball le 26 août. Soyez au rendez-vous! Inf. : 418-774-2444.

**Clinique de sang East-Broughton :** Le 18 août de 13 h 30 à 20 h au local des Chevaliers de Colomb.

**Fadoq Ste-Claire :** Soirée dansante le 13 août à

20 h à l'aréna avec l'orchestre de Maurice Pomerleau. Buffet.

**Maison des aînés Lévis :** Lancement de la

programmation des activités de la saison 2011-2012 lors d'une épluchette de blé d'Inde le 21 août de 14 h à 16 h au 10, rue Giguère, Lévis. Blé d'Inde, hot-dogs et boissons gazeuses à 0,50 \$. En cas de pluie, l'activité se déroulera à l'intérieur.



**RECRUTE**



Nous sommes à la recherche d'un **chauffeur classe 1** pour travailler avec une remorque de type B-Train dompeur. Ce chauffeur couvrira les régions du Québec, de l'Ontario et 75 KM dans l'état de New York.

**Le chauffeur doit :**

- avoir 5 ans d'expérience de conduite
- posséder un bon dossier de conduite
- n'avoir aucun antécédent criminel
- être débrouillard et parler anglais
- posséder un passeport ou carte FAST

Faire parvenir votre CV par courriel à [plabrec@ripobec.com](mailto:plabrec@ripobec.com) ou contactez-nous par téléphone: 418 670-6879 ou 888 769-8070

J002412468

## Le RESTO DU COIN GREC

est à la recherche

### de **CUISINIER(ÈRE)** et de

### **PERSONNEL DE SERVICE**

à temps plein

Contactez Bill  
par fax au **418-387-1593**

415141

## OFFRE d'emploi

### Conseiller(ère) en publicité

#### Exigences du poste :

- Expérience de la vente de 3 à 5 ans;
- Connaissance du milieu des affaires, région de la Rive-Sud de Québec;
- Apte à vendre de la publicité;
- Être en mesure d'en faire le suivi et de conduire les dossiers à terme;
- Facilité de communication;
- Excellente connaissance du français;
- Automobile nécessaire.

#### Fonctions :

- Assurer le suivi des dossiers de la clientèle;
- Proposer des placements publicitaires sur mesure, pertinent à un thème ou à une thématique;
- Faire la prospection de nouveaux clients;
- Vendre les produits dérivés.

**Horaire :** Poste à temps plein

**Rémunération :** À commission sur les ventes, selon convention collective en vigueur. Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 18 août 2011, 15 h

#### Par courriel :

[patrick.carrier@hebdoquebecor.com](mailto:patrick.carrier@hebdoquebecor.com)

**Par fax :** 418 833-8177

5790, boulevard Etienne-Dallaire,  
suite 103-B, Lévis (Québec) G6V 8V6

**LE PEUPLE**  
LÉVIS

J00140631

408692



### OFFRE D'EMPLOI

Inaugurée le 29 octobre dernier suite à sa reconstruction à Pintendre, **Meunerie Trans-Canada** fait partie intégrante d'**Alfred Couture Ltée**. La meunerie assure la production de moulée pour ses clients ainsi que pour les fermes corporatives de l'entreprise. C'est dans un environnement à la fine pointe de la technologie que toute l'équipe de la meunerie œuvre avec fierté à l'atteinte des performances optimales de ses clients et de ses différents élevages. Afin de poursuivre ses opérations, **Meunerie Trans-Canada** souhaite compléter son équipe avec un ou une :

### OPÉRATEUR (TRICE) DE MEUNERIE POUR SON QUART DE NUIT | LIEU DE TRAVAIL : PINTENDRE

**FONCTIONS :** Sous la supervision du directeur d'usine, vous serez la personne en charge de la production de la moulée pour le quart de travail de nuit. Vous serez appelé (e) à travailler en salle de contrôle et ainsi :

- Opérer le système informatique de mélange et de mise en cube dans un environnement 100% automatisé;
- Appliquer les consignes de production;
- Respecter les normes d'hygiène en place;
- S'assurer du bon fonctionnement des équipements;
- Effectuer la manutention de certains produits pour le remplissage des récipients (certains ingrédients, médicaments, etc.)

#### PROFIL RECHERCHÉ :

- Vous avez une expérience antérieure en environnement industriel dans une fonction similaire;
- Vous avez une bonne connaissance de l'informatique;
- Vous avez un réel intérêt pour les activités reliées à la meunerie et avez le désir de développer vos connaissances dans ce domaine;
- Vous êtes motivé (e), avez une bonne capacité d'adaptation, vous appréciez le travail de terrain, vous avez une attitude positive et êtes orienté(e) vers la performance.

*Vous croyez être le candidat ou la candidate recherché(e) ?*

Veillez faire parvenir votre CV à l'attention de : Isabelle Picard, CRIA

Coordonnatrice aux ressources humaines

420, rue Principale, St-Anselme, Qc. G0R 2N0

Par courriel à [ressourcehumaine@acoutureltee.com](mailto:ressourcehumaine@acoutureltee.com) / Tél : 418-885-4425 / Télécopieur : 418-885-9817

*Meunerie Trans-Canada, un complément à votre réussite !*

413892

69841

# Rachelle Thibodeau en concert à Cumberland

Dans le cadre des *Dimanches en concert*, la soprano Rachelle Thibodeau de Sainte-Hénédine se produira à l'église Saint-Paul-de-Cumberland dimanche prochain 21 août à 11 h.

Lors de cette prestation, la dernière de la saison, l'artiste beauceronne sera accompagnée de

la pianiste Anne-Marie Leduc. Les pièces musicales choisies seront empreintes de légèreté; des airs populaires, des mélodies de films, des extraits d'opéra s'intégreront à la programmation.

Depuis maintenant onze ans, Rachelle Thibodeau s'emploie à mettre le chant lyrique en valeur. Elle est l'instigatrice des Messes d'artistes

en Beauce, une activité qui permet à des artistes de faire entendre leur voix dans des églises de la région. Le 28 août à 11 h, Rachelle Thibodeau sera d'ailleurs l'une des personnalités à se produire lors de cette série estivale; on pourra l'entendre à l'église de Sainte-Marie.



Rachelle Thibodeau.

**BMR  
MATCO**

Notre entreprise se spécialisant dans la vente de produits de construction et de rénovation cherche à combler les postes de commis dans le département de :

## MATÉRIAUX

Horaire de 30 à 35 heures par semaine. Expérience de travail dans un centre de rénovation sera considérée comme un atout ou toutes connaissances de matériaux de construction seront considérées.

Faites parvenir votre curriculum vitae à l'intention de Mr. Stéphane Champagne à l'adresse suivante :

110, avenue Commerciale,  
Tring-Jonction  
G0N 1X0  
Télécopieur : 418-426-1154  
rh13@bmrmatco.com

415482

**Super C**

**STE-MARIE**

est à la recherche de:

• **BOUCHER**

Contactez Martin Rondeau au 418 387-3120 ou télécopiez votre C.V. au 418 387-7350 ou vous présenter au 1-1116, boul. Vachon Nord, Ste-Marie

414411

## OFFRE D'EMPLOI

### CONSEILLER/VENDEUR INTERNE

Temps plein ou temps partiel  
Semaine/soir et fin de semaine

**Fonctions:**

Répondre et conseiller les clients selon leurs besoins

**Qualifications:**

- Diplôme d'études secondaire
- Excellentes aptitudes de communication verbale et écrite
- Bonne présentation et entregent
- Capacité de travailler en équipe - Souci du travail bien fait

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à :  
meublesduboise@globetrotter.net

Accent Meubles Duboisé A/S Nancy Lehoux  
635, route Cameron, Ste-Marie, Beauce G6E 1B1

413305



- 1 AIDE-CUISINIER semaine et fin de semaine
- 1 CHEF D'ÉQUIPE temps plein de soir
- LIVREUR temps partiel (doit posséder auto)

Apportez votre CV en dehors des heures de repas et demandez Yves ou Sophie

412354

## CAMELOTS RECHERCHÉ(E)S

pour **DISTRIBUER**

**BEAUCE MÉDIA**

à **St-Lambert**

**Scott et St-Elzéar**

Contactez-nous ! **SYLVIE CHOUINARD**  
**418 479-2969**



410437

Le plus grand réseau de petites annonces au pays

vitevitevite.ca

1 877 726-6730

De 8h à 20h du lundi au vendredi

www.beaucemedia.canoe.ca

BEAUCE MÉDIA

POUR ANNONCER

PAR TÉLÉPHONE : 1 877 726-6730

PAR COURRIER : 450, avenue Béchard Québec (Québec) G1C 5B3

PAR COURRIEL : classees@quebecormedia.com

HEURE DE TOMBÉE : lundi 16 h 00

Annonce régulière 20 mots 1 à 2 parutions = 10,25\$/ch. 3 parutions = 27,75\$\*

Annonce caractère gras 20 mots 1 à 2 parutions = 10,75\$/ch. 3 parutions = 32,25\$\*

Combo Éclaireur-Progress/Beauce-Média 1 parution = 15,60\$/ch. 4 parutions = 57,50\*

PRIERES : Remerciement avec promesse de publier 9.00\$ Mercr mon Dieu 14.50\$ Vierge Marie 21.00\$ Sacré-coeur sans photo 15.00\$ Sacré-coeur avec photo: 31.00\$ Prière St-Esprit 31.00\$ Autres prières avec photo 31.00\$

\* Taxes non incluses

Nos annonceurs sont priés de vérifier leurs annonces dès le premier jour de publication. Beauce Média ne se tient pas responsable pour plus d'une (1) insertion d'une annonce erronée. L'article 11 de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que: Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination, ni donner une autorisation à cet effet. La Loi sur la protection du consommateur stipule que: Article 242 : Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. Article 243 : Aucun commerçant ou manufacturier ne peut, dans un message publicitaire concernant un bien ou un service offert au consommateur, indiquer comme une adresse, une case postale sans mentionner PAIEMENT

114 380 IMMOBILIER

400 458 EMPLOI FORMATION

500 552 MARCHANDISES

600 740 SERVICES

800 850 VÉHICULES

900 924 ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

VISITES LIBRES 114 Visites libres CONDOS/LOFTS 128 États-Unis / Autres 139 Condos et lofts à vendre 172 Banlieue et autres secteurs PROPRIÉTÉS RÉSIDENTIELLES 246 Banlieue et autres secteurs

248 Chalets/Maisons de campagne 250 Évaluation de propriétés 252 Extérieur de la ville 254 Fermes et terres agricoles 256 Maisons à vendre 258 Maisons à vendre par le propriétaire 260 Maisons de repos-retraite 262 Maisons mobiles

264 Propriétés recherchées/Échange 266 Propriétés à revenu 268 États-Unis / Autres 270 Propriétés au bord de l'eau 272 Services immobiliers 274 Terrains/Terres BUREAU/COMMERCIAL/INDUSTRIEL 286 Bureaux

287 Commercial/Industriel 288 Entrepôts/Locaux IMMOBILIER/LOCATION 302 États-Unis / Autres 346 Banlieue et autres secteurs 348 Chalets/Maisons de campagne 350 Chambres et pensions 352 Chambres

354 Colocations 356 Condos, lofts et maisons de ville 358 Divers à louer 362 Fermes et terres agricoles 366 Logements à l'extérieur de la ville 367 Logements à louer 368 Maisons à louer

370 Maisons de repos/retraite 372 Propriétés à louer 374 Recherche location 376 Résidences étudiantes 378 Salles de banquet et de réunion 380 Studios/Ateliers

FORMATION 400 Aide parascolaire 402 Ateliers et séminaires 404 Formation/Enseignement 406 Formations diverses 408 Services à l'emploi

EMPLOI 412 Aide générale 413 Alimentation 414 Chauffeurs/Transport 416 Emplois demandés

418 Emplois saisonniers ou temporaires 420 Enseignement/Éducation 422 Esthétique/Coiffure 424 Exploitation pétrolière 426 Garderies

428 Hospitaliers/Santé/Médical 430 Hôtellerie/Bars/ Restaurants 432 Hygiène dentaire 434 Informatique/Manufacturier 436 Informatique/Emplois techniques

438 Ingénierie 440 Mannequins/Modèles 442 Messagerie/Courrier 444 Métiers de la construction 446 Métiers de l'auto 448 Professionnels/Cadres

450 Sécurité 452 Services ménagers/Concierge 454 Soins à domicile 456 Travail de bureau 458 Vente/Marketing

500 Alimentation 502 Ameublement 504 Animaux 506 Antiquités/Art/Collections 508 Appareils électroménagers

510 Appareils électroniques 512 Articles de bébé 514 Artisanat/ Passe-temps 516 Chauffage/Climatisation 517 Divers à vendre

518 Encans/Enchères 520 Équipements sportifs 522 Équipements commerciaux et accessoires 524 Jardins et accessoires

526 Jeux et accessoires 528 Machinerie/Équipements 532 Matériaux de construction 534 Musique 536 Ordinateurs/Logiciels et équipements

538 Outils 540 Page aux particuliers 541 Poêles/fournaises/bois 542 Paramédicaux 544 Photographie et accessoires

546 Piscines, saunas, spas 548 Produits santé/beauté 550 Souffleuses 552 Ventes de garage / Marché aux puces

AMÉLIORATIONS ET ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉS 600 Aménagement paysager 602 Arboriculture 604 Autres services 606 Balcons et clôtures 608 Chauffage/Climatisation 610 Conception architecturale, résidentielle 612 Déneigement 614 Électriciens

616 Entrepreneurs 618 Maçonnerie/Briquetage 620 Peintres/Décorateurs 622 Planchers/Pose et sablage 624 Plomberie 626 Rembourrage/Réparations 628 Rénovations/Entretien / Réparations 630 Réparations et entretien d'électroménagers 632 Revêtement extérieur 634 Sécurité résidentielle

SERVICES DIVERS 644 Coiffure/Esthétique 646 Déménagement/Transport 648 Écoles de conduite 650 Fleuristes 652 Garderies/Pouponnières 654 Lavage/Nettoyage 656 Location d'équipements 658 Réceptions/ Services de fêtes

662 Services informatiques 664 Soins thérapeutiques 666 Autres services 680 Services activités 682 Services de conversations 684 Services d'escortes 686 Services de massage 688 Services de recrutement 690 Services de rencontre

VOYAGES/LOISIRS 700 Activités diverses 702 Activités sociales 704 Astrologie 706 Billets sport/spectacles 708 Chasse et pêche 710 Développement personnel 712 Sports/Loisirs 714 Voyages/Vacances 716 Autres

AFFAIRES/FINANCES 720 Argent à prêter 721 Appels d'offre 722 Avis légaux 724 Avis publics 726 Equipements et accessoires de bureau 732 Occasions d'affaires 734 Services aux entreprises 736 Services financiers 738 Services juridiques 740 Syndics de faillites

800 Autos à vendre 802 Camions 804 Fourgonnettes/Camionnettes 806 Véhicules 6000 \$ et moins 808 Véhicules commerciaux 810 Véhicules de particuliers 6000 \$ et plus

812 Véhicules demandés 814 Véhicules sport et accessoires 816 Voitures de collection et accessoires 818 VUS 820 4 x 4

822 Avions et autres 824 Bateaux/Motomarines, accessoires 826 Entretien/Réparation et accessoires 828 Financement 830 Garages/Stationsnements 832 Location autos et camions

834 Machinerie lourde/ Équipements de ferme 836 Motocyclettes et accessoires 838 Motoneiges et accessoires 840 Pièces et accessoires 842 Remorques et autres

844 Réparations de carrosserie/Remorquage 846 Roulettes, motorisés, tentes-roulottes 848 Services d'entreposage VTT / Motocross

918 Occasions spéciales 920 Perdu/Trouvé 922 Retraite 924 Réunions

200 274 PROPRIÉTÉS RÉSIDENTIELLES

286 288 BUREAU COMMERCIAL INDUSTRIEL

288 ENTREPÔTS LOCAUX LOCAL COMMERCIAL À LOUER Bien situé, vue sur la rivière, dans l'édifice de la Gorgendière (édifice à bureaux) 10665, 1re avenue, St-Georges, Superficie de 1 263 pieds carrés. POUR TOUTE INFORMATION : Isabelle Couture ou Jocelyne Harvey 418-228-9761

288 ENTREPÔTS LOCAUX Entreposage Ste-Marie 1338, 1ère Rue Parc Industriel, Ste-Marie 418 387-8107 www.entrepotagestemarie.com

288 ENTREPÔTS LOCAUX

367 LOGEMENTS À LOUER 4 1/2 NEUF À ST-LAMBERT DE LAUZON près de la sortie de l'autoroute 73 grandes pièces grand balcon, locker intérieur, 2 stationnements, salle à dîner et salon aire ouverte, très bien insonorisé et isolé, infos: 418-801-9798 A ST-LAMBERT, 4 1/2 NEUF, libre, 1 mois gratuit, 740\$. (418)951-7803 À VOIR! Très beau 4 1/2 neuf à St-Élzéar petite rue tranquille, près de tous les services 560\$/mois, câble fourni (418)389-5172

367 LOGEMENTS À LOUER LOFT à louer (31/2) chauffé éclairé, grand patio, près services, non fumeur, idéal personne âgée ou semi-retraite 418-386-3109, 418-369-9277 LOGEMENT 2-1/2 à Ste-Marie, meublé, chauffé, éclairé, câble et internet inclus, libre 1er juillet ou 1er août, pas d'animaux, (418)387-7149 À STE-MARIE, 1 mois gratuit, 4 1/2, piscine, plancher flottant 418-387-5224 PROMOTION MOIS D'AOUT GRATUIT 21/2 semi meublé non chauffé non éclairé Ste-Marguerite libre immédiatement 310\$/mois (418)935-3627

248 CHALETS MAISONS DE CAMPAGNE ST-FREDERIC BEAUCE Chalet 3 saisons, style suisse 2 étages meublé terrain 21,17pc bord rivière paisible, petit paradis 79,500\$ (418)915-1522 (418)564-5118

286 BUREAUX A STE-MARIE plusieurs locaux déjà aménagés, pour bureaux ou commerces dont un avec entropôt, 1900 p.c. 4000 p.c. le tout divisible SELON VOS BESOINS info: (418)387-7149

352 CHAMBRES CHAMBRE de qualité supérieure au centre-ville Ste-Marie. Tout inclus, tel que: meubles, frigo, câble, internet etc. Visitez notre site: www.construmar.qc.ca (418)387-7149

367 LOGEMENTS À LOUER À LOUER LOGEMENT À ST-ISIDORE 4 1/2 - 1er août bois flottant, buanderie, 500\$ chauffé, éclairé, 418-576-1174 À LOUER 31/2 À SCOTT au 83 10ème Rue, chauffé, éclairé, situé dans un sous-sol, non-fumeur, pas d'animaux, cour extérieure, laveuse/sécheuse incluses, libre immédiatement. 460\$/mois, 418-387-1540

367 LOGEMENTS À LOUER A STE-MARIE, 1 1/2 meublé, chauffé, 2 1/2 meublé, laveuse sècheuse, locker, endroit tranquille, stationnement, pas d'animaux, non fumeur 717 Notre-Dame-Sud, 418-387-5199 A STE-MARIE 4 1/2 avec sous-sol, 1er plancher, avec stationnement, Avenue Proulx, (418)907-9363

CENTRE VILLE ST-JOSEPH 4 1/2 - 3 1/2 très bien situés (418)386-6799 CENTRE-VILLE Ste-Joseph 6 1/2 chauffé, éclairé, près de tous les services libre immédiatement. 418-397-4445 GRAND 3 1/2 situé 446 rue de la Sablière à Ste-Marie libre 1er août (418)387-5721 (418)387-4403 GRAND 3 1/2 très grand environ 750 pi ca, à aires ouvertes, endroit tranquille situé à St-Idore, semi-meublé si désiré, chauffé, éclairé. Pour infos (418)882-6077

RÉSIDENCE Villa du Moulin et Appartements du Moulin Idéal pour personnes retraitées 31/2, 41/2 et studios disponibles avec plusieurs services. 418-397-5400 - 418-225-1233 454, SABLIERE, grand 4 1/2, bain tourbillon, plancher béton, 2 lockers, très propre. (418)387-4643 STE-MARIE A LOUER 21/2 meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, déneigement inclus. Pour info: 418-387-6389 Cellulaire: 418-802-3035

256 MAISONS À VENDRE UNIFAMILIALE 6 chambres, aire habitable 1500pc, située dans village de St-Simon grand terrain 70 000pc prix à discuter (418)228-7708

287 COMMERCIAL INDUSTRIEL GARAGE à louer 22x40, 16' de haut, avec une grande porte de 12', (418)882-7888

348 CHALETS MAISONS DE CAMPAGNE A FRAMPTON, 41/2, 51/2 meublés, non chauffés, à louer à la semaine ou au mois, 418-253-6597, 418-253-1011 5 CHAMBRE A LOUER 1 Beauceville laveuse, sècheuse A/C, câble inclus De 19h à 22h: 418-774-9073 418-952-2836 laissez message

APPARTEMENT 51/2 Vallée-Jonction rue Principale très bien situé avec superbe vue 550\$/mois tout inclus (jumelé) libre immédiatement (418)889-0024 (418)998-0889 A STE-HENEDINE 4 1/2 très propre, 2 stationnements, non chauffé, non éclairé, plancher de béton. À voir! (418)935-3822, (418)655-7135 A STE-MARIE route Carter grand 4 1/2, 1er étage, magnifique vue sur le parc, locker intérieur, près de l'autoroute, 495\$/par mois, vérification de crédit, libre immédiatement 418-386-3733 1 5 418-386-7117

A ST-JOSEPH beau grand 41/2 au Centre-Ville, air climatisé, bain tourbillon, balcon, libre immédiatement Pour informations: 418-225-1233, 418-397-5572 A ST-JOSEPH DE BEAUCE, 3 1/2 meublé juillet, grand balcon, centre ville, près des services, 760 Avenue Du Palais, (418)397-6412 A ST-JOSEPH grand 41/2 style condo, entrée laveuse sècheuse, intercom, endroit tranquille 418-397-5400 - 418-225-1233

GRAND 4 1/2 Ste-Marie, endroit tranquille, 2 stationnements, très propre, 470\$/mois, libre immédiatement 418-387-4910 418-988-1016 HLM À ST-PATRICE, 3 1/2 au 2ième étage, libre immédiatement, 50 ans et plus, (418)596-2087 LAVEUSE SÈCHEUSE lave-vaisselle mobilier chambre comprenant: commode tiroir, commode avec miroir, base et tête de lit, 2 tables de nuit, piano antique. Pour information: (418)389-7461

ST-JOSEPH 3 1/2 semi-meublé, chauffé non éclairé, très propre, 350\$. 418-387-9740 723, CARTER STE-MARIE, grand 41/2, porte patio, locker intérieur, disponible immédiatement Roger Plante bureau: 418-387-3575 résidence: 418-935-3870

274 TERRAINS TERRES ESTRIE, terrains boisés en montagne, 19 500\$ et plus, financement à partir de 125\$/mois, 2 ans sans intérêt, domaine privé magnifiques paysages, pêche. Infos.: 819-888-2314 www.domainesdesappalaches.ca

Sainte-Marie-de-Beauce Bâtisse commerciale en très bon état située près de l'église. Elle loge présentement un nettoyeur ainsi que d'autres locaux commerciaux tous loués. Jacques Caron, courtier immobilier Royal LePage Inter-Québec CF 418 838-1001

352 CHAMBRES A BEAUCEVILLE situé près des centres d'achats chambre meublée, climatisée, laveuse sècheuse, (418)952-2836 CENTRE-VILLE STE-MARIE chambres avec toilette +lavabo, buanderie, meublée ou non, chauffé/éclairé, câble et internet HV inclus 270\$ et +/mois (418)387-6558 418-209-6558 CHAMBRE à louer à la semaine ou mois, salle de bain privée AUSSI REMISE À LOUER 12x16, situé entre Scott et Ste-Marie 418-386-7476

ABORDABLE libres immédiatement 21/2 meublé rénové, bain thérapeutique, 41/2 meublé ou nonbois franc, possibilité mois gratuit (418)387-8046 A ST-JOSEPH 3 1/2, libre 1er Août Soir: (418)397-6575

A STE-MARIE route Carter grand 4 1/2, 1er étage, magnifique vue sur le parc, locker intérieur, près de l'autoroute, 495\$/par mois, vérification de crédit, libre immédiatement 418-386-3733 1 5 418-386-7117

A ST-JOSEPH grand 41/2 style condo, entrée laveuse sècheuse, intercom, endroit tranquille 418-397-5400 - 418-225-1233 A ST-JOSEPH 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 418-397-5209, 418-397-6543 Cell.: 418-389-2304

FRAMPTON 71/2 3 chambres, 2 salles de bains, grand terrain, en campagne, accès sentier pédestre, libre, non fumeur 418-253-6597, 418-253-1011

SITUÉE dans village de St-Simon terre 12 hectares avec érablière environ 250 entailles, chemin forestier, prix à discuter (418)228-7708

LOCAL COMMERCIAL À LOUER 219 rue du Collège (centre-ville) STE-MARIE, pour professionnels ou services (418)387-2727 418-882-5164

368 MAISONS À LOUER
A STE-MARIE DE BEAUCE
6 1/2, 3 grandes chambres,
grand terrain avec piscine, sta-
tionnement, LIBRE, non-fumeur,
pas d'animaux,
Rémy (418)932-0371

À ST-JOSEPH 1 étage et demi,
tout rénover, très près écoles,
boucherie, dépanneur, parc, 3
chambres, 1 salle d'eau addi-
tionnelle, 2 stationnements,
non-fumeur, pas d'animaux, li-
bre 418-800-3944

MAISON à louer, St-Marie, Kennedy
nord, 41/2 avec sous-sol, libre 1er sep-
tembre (418)387-2024

370 MAISONS
DE REPOS
RETRAITE

414 CHAUFFEURS
TRANSPORT
CHAUFFEUR Classe 1 demandé, expé-
rience sur flat-bed, step-beck et fardier.
Bon dossier de conduite. Bonne condi-
tion physique. Anglais fonctionnel. Pour
l'Ouest Canadien, US serait un atout.
Expérience avec machinerie sudmen-
sionnée serait un atout. Demandez Chris-
tian ou Mario au (450)264-9229, ou
450-288-1064

370 MAISONS
DE REPOS
RETRAITE



Résidence pour personnes âgées retraitées
(59 unités)
Avec unités d'habitations sécurisées pour personnes
en perte cognitive.
Elle offre aussi des lits de convalescence
et de répit à prix compétitifs.
Résidence située en plein cœur de Bellechasse
offrant la nature chez-soi.
À partir de 1,290\$ avant crédit.
Services inclus: 3 repas par jour, assistance 24h/24h, clochet-
es d'appel, téléphone, longues distances, câble, internet,
électricité ainsi que l'entretien ménager une fois semaine.
La nature chez-soi c'est possible
242 Rte de l'église Honfleur
418-885-8500 - 1-855-225-8500

428 HOSPITALIERS
SANTÉ-MÉDICAL
PRÉPOSÉ aux bénéficiaires
40h/semaine de minuit à 8h
une fin de semaine sur 2
cours RCR, PDSB.
Johanne Giguère
(418)475-6999

430 HÔTELLERIE BARS
ET RESTAURANTS
BARMAID DEMANDÉE
temps plein
Bar Nathalie
Ste-Marguerite
418-386-6258
418-935-3730

MARCHANDISE
500
552

510 APPAREILS
ÉLECTRONIQUES
DÉCODEUR-ENREGISTREUR
Motorolla DCX3400, enregistré
3 émissions en même temps, à
l'état neuf, 250\$, (418)387-6920

517 DIVERS À VENDRE
A VENDRE VOITURE DE GOLF
moteur au gaz Clubcar 1997
bonne condition de marche
2000\$ (418)338-2374

NOUVEAU à St-Henri maga-
sin économique mini marché
aux puces au 10 de La Paix,
Ouvert les jeudis vendredi de
9h à 18h et le samedi de 9h
à 17h. 418-700-0507,
418-558-1372

POTEAUX à vendre,
différentes grandeurs.
S'ADRESSER À
MARC-HENRI NADEAU
(418)426-5226

SCIERIES PORTATIVES - À ban-
de ou à chaîne. FAITES DE L'AR-
GENT et ÉPARGNEZ DE L'AR-
GENT. Sciez les planches vous-
même. Scieries en inventaire
prêtes à vous être livrées.
www.ScieriesNor-
wood.ca/400QN
1-800-408-9995 poste: 400QN

530 MARCHANDISES
DIVERSES
ACHAT DE PERCHES ENTRE
10 et 12 PIEDS
ET PIQUETS DE CÈDRES
(418)661-0085

ACHETERAIS planches de
granges, poutres, vieux
planchers de maison, clôtures
de perches
ou autres vieux bois.
Baldwin Récupération Bury
819-872-3897

ACHETERAIS planches de
granges, poutres, vieux
planchers de maison, clôtures
de perches
ou autres vieux bois.
Baldwin Récupération Bury
819-872-3897

ACHETERAIS planches de
granges, poutres, vieux
planchers de maison, clôtures
de perches
ou autres vieux bois.
Baldwin Récupération Bury
819-872-3897

541 POÈLES
FOURNAISE, BOIS
BOIS D'ALLUMAGE, cèdre, bois
mêlé en 16" pouces, 30\$/la cor-
de, buches de cèdres 25\$/la cor-
de. Soir: (418)386-1688

BOIS DE CHAUFFAGE SEC
16" pouces 85\$/corde,
Érable, merisier, hêtre,
possibilité livraison
(418)390-2274
(418)387-1716

BOIS DE CHAUFFAGE
8 pi. à vendre
(418)387-5571 (418)387-9479

546 PISCINES
SAUNAS, SPAS
COUVERCLES POUR SPA.
Prix et qualité imbattables.
Disponibles dans toutes
les formes et couleurs.
Composez le 1-866-565-5252.
www.thecoverguy.com/francais.php

552 VENTES DE
GARAGE
MARCHÉ AUX
VENTE DE GARAGE 12-13-14 AOÛT
au 680, 38ième Avenue,
St-Prospier,
derrière Théâtre du Ganoué,
si pluie pas de problème.

AMÉLIORATIONS
ET ENTRETIEN
DE PROPRIÉTÉS
600
640

604 AUTRES SERVICES
SERVICE DE SCIAGE
À DOMICILE
SCIERIE MOBILE
MICHEL LAPOINTE
Sciage de bois à chargement
hydraulique à domicile
(peu importe l'essence)
Longueur jusqu'à 21'
et diamètre jusqu'à 36",
avec moulin Wood Mizer
6 ans d'expérience
Tarif 55\$/heure
Résidence: (418)774-4066
Cell: (418)774-1866

620 PEINTRES ET
DÉCORATEURS
PEINTURE DUMONT peintre en
rénovation intérieur extérieur
(418)935-7070, (418)389-5751

SERVICES
644
666

649 ENTREPOSAGE
ENTREPOSAGE RESIDENTIEL
& COMMERCIAL
de 200 à 12,000 p.c.
aussi entrepôt
2200 p.c. x 16' de haut
Informations 418-387-7149

652 GARDERIES ET
POUPONNIÈRES
GARDERIE À SCOTT 2 places
disponibles dès septembre, mi-
lieu chaleureux et cour extérieur
sécuritaire, collation et repas
fournis, 25\$ par jour avec reçu.
Contactez Amélie:
(418)387-7959

666 AUTRES
SERVICES
FINI perce-oreille et fourmis
Produit bio unique, un seul trai-
tement, 7 / 7, vendu au 4 litres
(581)226-8040

ADULTES
680
690

680 SERVICES
ACTIVITÉS
ADULTES
ADAM et Eve. Nudisme, gens li-
bérés, chalets à louer, VR bien-
venus. Brochure gratuite. Tel:
819-336-4320. Festival échan-
giste 11, 12, 13, 14, 15 août.

680 SERVICES
ACTIVITÉS
ADULTES
ADAM et Eve. Nudisme, gens li-
bérés, chalets à louer, VR bien-
venus. Brochure gratuite. Tel:
819-336-4320. Festival échan-
giste 11, 12, 13, 14, 15 août.

682 SERVICES DE
CONVERSATIONS
LE RESEAU RENCONTRE QUI FESSE
Essayez GRATUITEMENT, allez-y
osez au 514-768-3999. Cadeaux
aux femmes bavardes. Facilité
de paiement au
1-900-643-7700
www.lereseaurencontre.com
chat, webcam et concours.
Gratuit! Du direct osez en
composant le 1-900-830-9900 à
2.45\$/min pour 10 minutes ou
Rencontre instantanée par
cellulaire faites le dièse (#) 7393
à 2.29\$/min. Achat par carte de
crédit faites le 1-800-571-3999.

684 SERVICES
D'ESCORTES
★ ACCUEILLANTE ★
BLONDE, BELLE APPARENCE,
reçoit/déplace, avec discrétion
BIENVENUE AUX VOYAGEURS
★ Québec Sandra (418)836-5145 ★
MASSAGE disponible pour vous
Des instants envoûtants
vous attendent!
XXX Lui XXX
(418)225-6520

686 SERVICES
DE MASSAGES
RETROUVEZ VOTRE BONNE
FORME par le massage californien,
endroit calme et discret.
Micheline C. Vachon Massothé-
rapeute. Vallée-Jonction
Pour rendez-vous:
418-253-5059

690 SERVICES DE
RENCONTRE
EXCLUSIF: Le seul vrai réseau
de dialogues et rencontres
directes au Québec! Les plus
jolies demoiselles vous attendent
pour des aventures inoubliables.
Goûtez la différen-
ce... Abonnés Rogers, Bell, ou Fido,
faites le # (carré) 6969.
Sinon: 1-866-552-8505. Vous
êtes curieux d'entendre quelles
merveilleuses rencontres sont
possibles? Abonnés Bell mobili-
té, faites le #3333 l'aventure est
au bout de la ligne...

SERVICE RENCONTRE, AMOUR,
AMITIÉ, SEXUALITÉ? Le plus
grand réseau de rencontres
téléphoniques au Québec! Les
Femmes Discutent Gratuitement.
Les hommes, faites le
1-900-789-0880 ou Bell,
Rogers, Fido: Faites le #6464
sinon gratuit le 514-985-2424
ou le 1-866-553-5651, Pour
PARLER EN DIRECT Faites le
1-900-789-6666 ou par
cellulaire faites le carré (#) 5353
et amuse-toi!

SERVICE RENCONTRE.
Relations long terme/court ter-
me, APPELEZ MAINTENANT!
1-888-451-7661. Échange de
messages vocaux
1-866-634-8995. Conversations
en direct pour adultes 1 à 1,
1-877-347-9242. Rencontre par
voix-téléphoniques. Filles locales
célibataires 1-888-571-5763
(18+)

VOYAGES
LOISIRS
700
716

704 ASTROLOGIE
ABBY, médium de naissance,
voyance pure, flash précis et
dates.
Tél.: 1-900-524-4567 depuis un
cellulaire: #5566 (2.90\$/MIN)
Depuis un cellulaire #2555

704 ASTROLOGIE
ABBY, médium de naissance,
voyance pure, flash précis et
dates.
Tél.: 1-900-524-4567 depuis un
cellulaire: #5566 (2.90\$/MIN)
Depuis un cellulaire #2555

704 ASTROLOGIE
ABBY, médium de naissance,
voyance pure, flash précis et
dates.
Tél.: 1-900-524-4567 depuis un
cellulaire: #5566 (2.90\$/MIN)
Depuis un cellulaire #2555

704 ASTROLOGIE
ABBY, médium de naissance,
voyance pure, flash précis et
dates.
Tél.: 1-900-524-4567 depuis un
cellulaire: #5566 (2.90\$/MIN)
Depuis un cellulaire #2555

704 ASTROLOGIE
ABBY, médium de naissance,
voyance pure, flash précis et
dates.
Tél.: 1-900-524-4567 depuis un
cellulaire: #5566 (2.90\$/MIN)
Depuis un cellulaire #2555

704 ASTROLOGIE
ABBY, médium de naissance,
voyance pure, flash précis et
dates.
Tél.: 1-900-524-4567 depuis un
cellulaire: #5566 (2.90\$/MIN)
Depuis un cellulaire #2555

704 ASTROLOGIE
ASTROLOGIE, voyance, tarot,
don naturel, jusqu'à 95% de
réussite garantie. Tél.:
1-900-788-2222 (2.90\$/min)
depuis un cellulaire #2555

AURÉLIA, LA VOYANTE DU
TOUT MONTREAL, NE POSE JA-
MAIS DE QUESTIONS, CONSUL-
TE EXCEPTIONNELLEMENT PAR
TÉLÉPHONE PARCE QUE SA-
VOIR C'EST PRÉVOIR...
1-900-788-0707 (2.90\$/MIN)
Depuis un cellulaire: # 2555

MANQUE de confiance? Besoin
de conseil ou simplement d'une
discussion reconfortante? Nous
sommes présents 7 jours/7 ceci
24h/jour. Notre but principal:
vous donner des outils néces-
saires pour traverser les épreu-
ves que vous aurez à surmonter.
CONSULTEZ MES VOYANT(E)S
au 1-900-789-3010 ou cell
#3010 à 3.99\$/min. 18+ Prix ré-
duit avec carte de crédit en bloc
de temps au 514-250-3010.
Question gratuite par mail. Web
Cam. Skype Josoleil11
Site Web www.josoleil.com
Site: www.josoleil.com

Tout savoir sur votre avenir,
sans faux-semblant et sans
tabous, INNA
MÉDIUM: 1-900-788-0909
(2.90\$/min) depuis un cellulaire:
#2555

1 appel va éclairer votre futur!
Avec Médium Québec, retrouvez
les meilleures voyantes du Qué-
bec, reconnues pour leurs dons,
leur sérieux et la qualité de leurs
prédications.
Ecoutez-les au 1-866-503-0838
Abonnés Rogers, Bell, ou Fido,
faites le # (carré) 4676 Si vous
souhaitez les voir et mieux les
connaître:
www.MediumQuebec.com

12 MINUTES GRATUITES!!!!
1-900-451-6675 à 3,79\$/min.
Contactez Mme Minou, Suzie,
Destinée Savard ou une autre
clairvoyante d'expérience. Par
cellulaire faites le #rêve (carré
7383) à 2.99/min. autre facilité
de paiement au 514-768-2000
ou le www.voyancequebec.com.
Aussi 24hrs Astro-Club au
1-900-830-6767 à 2.85\$/min. 18
ans+

714 VOYAGES
VACANCES
RECHERCHE covoiturage de St-Joseph
vers Ste-Foy (près Revenu Québec) ludi-
di au vendredi, départ 7h AM retour
16h15, prix à discuter (418)397-6382

720 AFFAIRES
FINANCES
720 ARGENT
À PRÊTER
● ACCEPTATION IMMÉDIATE ●
MARGE personnelle commer-
ciale, 1ère 2e hypothèque
Achat de commerce
Autos, camions, tracteurs
● 418-563-8286 ●

BESOIN D'ARGENT?
Vous possédez REER, CRI,
Fond de pension ex-employeur
NOUS POUVONS VOUS AIDER
(418)800-2914
(514)400-8121

PRÊT de 500\$ et plus, aucun
crédit refusé, remboursable à la
semaine. (581)888-4665

PRÊT 500\$ simple. Rapide. Efficace.
Par téléphone et dépôt di-
rect, réponse en 1h. Conditions:
Emploi stable (4 mois) et paie
par dépôt direct.
Crédit Yamaska
1-877-534-1999

PRÊT ARGENT, de 300\$ à 1000\$. Ré-
ponse 1 hr. Sécurité et confidentialité
est notre priorité. Laissez-nous aider.
Crédit Excellence ATG
450-471-6889 ou 1-877-623-2223

736 SERVICES
FINANCIERS
REMERQUE 4X5 à vendre, parfait état,
prix à discuter (418)387-8268

REMERQUE 4X5 à vendre, parfait état,
prix à discuter (418)387-8268

736 SERVICES
FINANCIERS
!!!! ABAISSER: Vos
PAIEMENTS! Problèmes de
Dettes? La Solution: CONSOLI-
DATION regroupant vos dettes
en 1 seul paiement minimum
par mois, incluant: Carte de
Crédit, Hydro, Impôt, Prêt,
recouvrement, saisie, etc.
Consultation sans frais et
confidentielle. Refaites votre
crédit! 7J/7, 8/20H.
1-877-797-8046

!!!! ATTENTION, CONSOLIDA-
TION DE DETTES, UNE APPRO-
CHE HUMAINE ET CONFIDEN-
TIELLE. Crédit, Hydro, impôts,
saisies, etc. Un paiement / mois,
selon votre budget. 7/7 jours, 8h
à 19h. Groupe GCP Sans frais
1-877-441-2330 SORTEZ DE
VOS SOUCIS

CASIER JUDICIAIRE? Peut-on
vous aider? Le Centre du Pardon
National est agréé par la GRC.
Pour un meilleur prix et un
meilleur service, visitez-nous à :
www.nationalpardon.org.
Appelez 1-866-242-2411 ou
514-842-2411

SAAQ - SAAQ - SAAQ. Victime
d'un accident automobile? Vous
avez des blessures? Contactez-
nous, consultation gratuite.
M. Dion Avocats 514-282-2022.
www.avocatsaaq.com

799
850

824 BATEAUX
MOTOMARINES
ACCESSOIRES
CHALOUPE 16' aluminium, Prin-
cecraft bleue, avec console, re-
morque, peinture neuve, 2 mo-
teurs 35HP et 9.5HP (2 temps),
tout est fonctionnel et très pro-
pre, prix à discuter.
(418)387-2082 805-2082

824 BATEAUX
MOTOMARINES
ACCESSOIRES
CHALOUPE 16' aluminium, Prin-
cecraft bleue, avec console, re-
morque, peinture neuve, 2 mo-
teurs 35HP et 9.5HP (2 temps),
tout est fonctionnel et très pro-
pre, prix à discuter.
(418)387-2082 805-2082

834 MACHINERIE
LOURDE
ÉQUIPEMENTS
FERME
A VENDRE MX120 1999
avec pesée et pelle Inter,
6,000hrs prix 38,500\$
2 ENSEMBLES de pneus
de roues doubles
18.4 large - 38 hauteur
(418)888-4512

840 PIÈCES ET
ACCESSOIRES
PIÈCES neuves autos/camions,
MEILLEURS PRIX GARANTIS
20% à 70% d'économie.
Toutes marques.
Livraison gratuite partout au
Québec. Commandez directe-
ment sur le catalogue en ligne
www.supraz2000.com
ou 1-877-999-7580

842 REMORQUES
ET AUTRES
REMERQUE 4X5 à vendre, parfait état,
prix à discuter (418)387-8268

REMERQUE 4X5 à vendre, parfait état,
prix à discuter (418)387-8268

REMERQUE 4X5 à vendre, parfait état,
prix à discuter (418)387-8268

REMERQUE 4X5 à vendre, parfait état,
prix à discuter (418)387-8268

REMERQUE 4X5 à vendre, parfait état,
prix à discuter (418)387-8268

842 REMORQUES
ET AUTRES
A LIQUIDATION
LOT Semi-remorques
53 PIEDS
(Pour la route)
PRIX TRÈS COMPÉTITIF

CONTACTEZ PIERRE LABRIE
1-877-780-3088 EXT 2222
418-956-6639

848 SERVICES
ENTREPOSAGE
MINI ou grand entreposage
pour motos, motoneiges,
chauffé, ventilé, 1\$/p.c.
(418)386-2611

850 VTT ET
MOTO-CROSS
\$\$\$\$\$\$SACHAT et vente de VTT,
4 roues, 2x4, 4x4, sport.
Payons les meilleurs prix
comptants. Allons chercher.
Michaël (819)364-2132

900
924

914 MESSAGES
PERSONNELS
JEUNE gai aimerait connaître
jeune gai ou bisexuel de 18 à 38
ans. 1-418-559-4507

ÉVÉNEMENTS
SPÉCIAUX

ÉVÉNEMENTS
SPÉCIAUX

RÉCUPÉRATION
DE MÉTAUX
PAYONS BON PRIX
Transmission d'auto, moto, cuivre
fer, aluminium, fer, stainless
418-209-0877, 418-475-6467

Un enfant
qui a déjeuné
apprend
mieux.
CLUB DES PETITS
DÉJEUNERS DU QUÉBEC
www.clubdejeuners.org

412 EMPLOI
458

412 AIDE GÉNÉRALE
EN BEAUCE Couple demandé(e)
ou personne seule, doit habiter
sur place pour une résidence de
personnes retraitées, entretien
général: aide à la personne,
aide-cuisinière, entretien ména-
ger. Fax: (418)397-5541

600 AMÉNAGEMENT
PAYSAGER

NOUS SOMMES DES EXPERTS NUTRITÉ
Avoir une pelouse n'a jamais été aussi facile.
Communiquez avec nous dès aujourd'hui et
profitez d'une évaluation gratuite.
NUTRITÉ
FERTIBEAUCE
418 387-8171
www.fertibeauce.com

600 AMÉNAGEMENT
PAYSAGER

412 AIDE GÉNÉRALE
URGENT. Maxi coupe Québec,
recherche coiffeuses et assistan-
tes, temps plein, permanent.
Excellentes conditions et salaire
selon expérience. Se présenter
ou envoyer CV
À Dany Gagnon 1363 ave
Maguire 418-683-4507
www.maxicoupe.com

414 CHAUFFEURS
TRANSPORT
OFFRE
D'EMPLOI
CHAUFFEUR
Classe 1
recherché(e) à St-Anselme
Travail saisonnier jusqu'à
la mi-décembre
Bonnes conditions
de travail
Communiquez au:
418-885-1214
Du lundi au vendredi
de 8h à 15h30

600 AMÉNAGEMENT
PAYSAGER

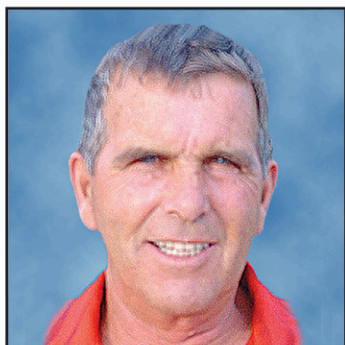
NOUS SOMMES DES EXPERTS NUTRITÉ
Avoir une pelouse n'a jamais été aussi facile.
Communiquez avec nous dès aujourd'hui et
profitez d'une évaluation gratuite.
NUTRITÉ
FERTIBEAUCE
418 387-8171
www.fertibeauce.com

600 AMÉNAGEMENT
PAYSAGER

426 GARDERIES
FRAMPTON, à notre domicile,
recherche personne fiable, bien-
venue au retraité(e), pour garder
2 garçons (6 et 8 ans), 1 ou 2
jour par semaine, à l'année, très
bon salaire, auto un atout.
(418)479-2658



LES DÉCÈS



**TOURIGNY, Rolland**  
1944 - 2011

A l'Hôpital Ste-Croix de Drummondville, le 4 août 2011, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Rolland Tourigny, fils de feu Charles Tourigny et de feu Meralda Robert demeurant à St-Cyrille-de-Wendover. Il laisse dans le deuil ses enfants: Mario (Lucie Noël), Luc, Suzie (Gilles Bisson) et Françoise (Yves Witty), ses petits-enfants: Emmanuel, Marco, Guillaume, Vanessa, Fanny, Alex, Mélina et Ian. Il laisse également un frère, François, ses deux soeurs: Claudette et Pauline ainsi que plusieurs neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. **Selon ses volontés, il ne sera pas exposé et il n'y aura pas de funérailles.**

Direction: Marcel Boisvert Ltée  
1140 St-André  
Acton Vale  
www.marcelboisvert.com



**CLICHE, Paul-Henri**

Au CSSS de Beauce, Saint-Georges, le 30 juillet 2011, à l'âge de 73 ans et 4 mois, est décédé accidentellement M. Paul-Henri Cliche, époux de feu Thérèse Beaudoin. Il demeurait à Sainte-Marie, Beauce. **Les funérailles ont eu lieu samedi le 6 août 2011 à 10h, en L'Église de Sainte-Marie.** La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE  
NOUVELLE VIE INC.  
1130, NOTRE-DAME NORD  
SAINTE-MARIE

Il laisse dans le deuil ses enfants: Lucie, Linda (Luc Villeneuve); ses petits-enfants: Jessica et Dave; le père de Jessica: Michel Gosselin; sa partenaire de pêche: Élyse Routhier. Il était le frère de Georgette (feu Robert Turmel), feu Daria (Charles Simard), Viateur (Huguette Simard), Gaston (Madeleine Faucher), feu Clairval (Madeleine Latulippe), Françoise (Roger Malenfant), Clermont (Andrée Fortin), Raymond (feu Rose Lessard), Blaise (Nicole Marcoux), Denise (Jean Garant). Il était le beau-frère de feu Rachel (feu Philippe Toulouse), feu Georgette (feu Adrien Létourneau), Colette (feu Roland Lepage), feu Gérard. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation Québécoise du Cancer (190, rue Dorchester, Bureau 50, Québec, G1K 5Y9).

Sincères remerciements à tous les parents et amis qui ont manifesté des marques de sympathie et d'amitié soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons, fleurs, visites à la résidence funéraire et assistance aux funérailles. Que tous trouvent ici l'expression de leur reconnaissance et considèrent ces remerciements comme étant adressés personnellement.

Pour renseignements:

Téléphone: (418) 397-4000  
Sans frais: 1-866-610-5255  
Télécopieur: (418) 397-5255  
Page Web: www.nouvellevie.ca  
Courriel: info@nouvellevie.ca  
Membre de la Corporation des  
Thanatologues du Québec

LA MAISON FUNÉRAIRE  
NOUVELLE VIE INC.

St-Joseph • Sans frais: 1-866-610-5255  
Courriel: info@nouvellevie.ca

MÊMES PROBLÈMES  
UNE SOLUTION  
LA SOLIDARITÉ

1-888-234-8533

DÉVELOPPEMENT  
ET PAIX

www.devp.org

1<sup>er</sup> Anniversaire



**FORTIN, Cécile**

La mort n'est pas l'obscurité, c'est une lampe qui s'éteint car le jour se lève. En sa mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 21 août 2011 à 9h, en l'église de St-Jules. Nous remercions parents et ami(e)s qui se joindront à nous par leur présence, leurs prières ou leurs pensées.

Son fils Jocelyn et sa famille

Remerciements



**DUVAL, Fernande**

Ses enfants: Jean-Marie (Denise Veilleux), Yves (Sylvie Rodrigue), Renaud

(Marie-Claire Poulin), Christine (Martial Audet), feu Bertrand, Colette et Pauline; ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Duval et Mathieu remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par:

Le Centre Funéraire  
Gérald Cloutier Inc.

ainsi que des dons versés à La Maison Catherine de Longpré lors du décès de Madame Fernande Duval de Beauceville survenu le samedi, 23 juillet, 2011 à l'âge de 95 ans et 10 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

SP La vie avec  
la sclérose en plaques.

La sclérose en plaques  
ne bouleverse pas que la vie  
d'une seule personne à la fois.  
Elle bouleverse des familles entières.

SP Société canadienne  
de la sclérose en plaques  
1 800 268-7582 www.scleroseenplaques.ca



LES DÉCÈS

AVIS DE DÉCÈS

MESSES ANNIVERSAIRES

REMERCIEMENTS

TÉLÉPHONE

pour rejoindre une préposée

418-387-8000

1-877-726-6730

De 12h à 20h  
du lundi au vendredi  
De 15h à 20h  
samedi et dimanche

TÉLÉCOPIEUR

pour la nécrologie  
418-683-3935

COURRIEL

de la nécrologie  
deces@journaldequebec.com

395286

# Un Mariverain perd la vie à Saint-Bernard

Lynda Cloutier • lynda.cloutier@hebudosquebecor.com

Un jeune père de famille de trois enfants, Martin Légaré, 32 ans de Sainte-Marie, a perdu tragiquement la vie la semaine dernière lors d'un accident de travail survenu à Saint-Bernard.

La victime, un employé de Gravière Saint-Bernard, travaillait au sein de cette entreprise du rang Bord de l'eau depuis quatre mois à titre de mécanicien. L'accident qui a coûté la vie au jeune homme s'est produit au cœur de l'après-midi, soit mardi dernier 2 août.

Martin Légaré tentait d'enlever des branches d'un tamiseur qui était en mode arrêt. Cependant, il s'est retrouvé coincé à la hauteur du sternum par le grillage qui s'est mis à redescendre vers lui. Malgré l'intervention d'un collègue, Martin Légaré n'a pu être sauvé.

Une enquête de la CSST a été instituée à la suite de cet accident. Le but est d'établir ce qui s'est vraiment passé, de vérifier les équipements et de s'assurer du respect des consignes de sécurité.

## En patrouille

### Raffles en Nouvelle-Beauce

L C Trois vols ont été commis jeudi et vendredi derniers à Scott, Saint-Isidore et Saint-Lambert. Des bouteilles d'alcool ont été dérobées dans une résidence à Saint-Lambert. Différents objets d'une valeur de 700 \$ environ sont disparus d'une propriété située sur la route 173 à Saint-Isidore. Une remorque estimée à 2 000 \$ a été volée dans la même municipalité. Enfin, on a rapporté une introduction par effraction dans un commerce de Scott. Or, le déclenchement du système d'alarme a fait fuir les voleurs sans qu'ils aient le temps de s'approprier quoi que ce soit.

### Il cachait de la nourriture sous son manteau

L C Un homme dans la quarantaine a été surpris en train de voler de la nourriture dans un commerce de Beauceville la semaine dernière. L'individu qui était passablement éméché à cause de l'alcool avait revêtu un manteau qui lui servait à dissimuler la nourriture convoitée. Il a été pris sur le fait.

### Un citoyen appelle la police

L C La semaine dernière, un citoyen qui avait observé le comportement inadéquat d'une femme au restaurant McDonald's de Sainte-Marie a rapporté le fait aux policiers. Une fois sur les lieux, ces derniers ont procédé à l'arrestation de la conductrice qui se trouvait en état d'ébriété.

### Incorrigible

L C Jeudi dernier en plein cœur de l'après-midi, les agents du Service de police de Sainte-Marie ont intercepté un jeune homme de 18 ans de Saint-Joseph, Tommy Jacob-Sévigny, dans le centre-ville. Il se trouvait en compagnie d'une personne qu'il lui était interdit de fréquenter. L'individu est demeuré détenu après son arrestation. Il avait commis plusieurs infractions criminelles qui étaient toujours en traitement devant la cour.

## Sports

# Tring remporte la Coupe des Nations de la Beauce Bud Light



À l'arrière : Maxime Cliche, Keven Cloutier, Xavier Cloutier, Patrick Cyr, Louis-David Roy, Olivier Cloutier et Jimmy Roy. À l'avant : René-Dave Pelchat, Marco Dodier, Yannick Roy, Marco Roy et Pier-Alexandre Vallée (gardien), membres de l'équipe de Tring.

Lynda Cloutier • [lynda.cloutier@hebidosquebecor.com](mailto:lynda.cloutier@hebidosquebecor.com)

À l'issue de la quatrième édition du tournoi la Coupe des Nations, l'équipe de Saint-Joseph a été détrônée du podium qu'elle avait atteint trois fois. C'est la formation de Tring qui a remporté les honneurs des confrontations qui réunissaient les meilleurs joueurs de hockey natifs ou résidents de leur territoire.

Samedi dernier 6 août, six équipes se rencontraient à l'aréna de Saint-Joseph. Elles provenaient de Saint-Joseph, Vallée, Tring, Saint-Odilon et Frampton.

En demi-finale, tout un spectacle a été offert aux gens qui s'étaient massés dans les estrades. L'Hôtel national de Tring l'a emporté 3 à 2 en tir de

barrage contre Saint-Joseph Ville, l'équipe qui avait toujours enfilé les victoires du tournoi jusqu'à présent.

Or, la véritable surprise est survenue lors de la seconde demi-finale. Les favoris de la journée, ceux qui composaient la formation de Saint-Odilon, ont dû s'incliner devant Saint-Joseph 2. Le match s'est conclu au compte de 4 à 2.

En finale, la confrontation entre Tring et Saint-Joseph 2 a donné lieu à un excellent duel de gardiens de but car ils ont repoussé tous les tirs dirigés vers eux. L'issue du match s'est donc décidée en tir de barrage et c'est Yannick Roy qui a tranché. Grâce à son but, il a donné la victoire à Tring.

## Le triathlon du Festival du Vieux Pont est annulé

S.B. - Le triathlon prévu dans le cadre du Festival du Vieux Pont couvert de Notre-Dame-des-Pins est annulé.

C'est l'annonce qu'a faite le Comité des loisirs de Notre-Dame-des-Pins en début de semaine. Le nombre insuffisant d'inscriptions a motivé les organisateurs à annuler l'événement qui était prévu pour ce samedi 13 août.

Les membres du Comité des loisirs remercient tous les gens qui ont montré un intérêt à participer à l'activité. Ils ont l'intention de tenter l'expérience à nouveau l'an prochain en espérant une réponse plus grande des gens de la région et ainsi d'assurer le succès de cette activité à long terme.



### En route pour le Championnat canadien de soft ball

Audrey Vachon de Sainte-Marie sera bientôt en route pour le Championnat canadien de soft ball. Il se déroulera du 15 au 22 août à Winnipeg. Audrey fait partie de l'équipe Québec, catégorie cadette AAA de Montréal (U15). Jusqu'à maintenant, sa formation a participé à cinq tournois en Ontario, aux États-Unis et à Montréal où les filles ont remporté le tournoi international contre le Maine.



L'Espace Félix-Leclerc présente



**Michel Pagliaro**  
en concert  
Mercredi le 24 août 2011 à 20h • 29\$



**DUMAS**  
« Comme un train dans la nuit »  
Mardi le 16 août 2011 à 20h • 29\$

**RENSEIGNEMENTS : 418.828.1682**  
[www.felixleclerc.com](http://www.felixleclerc.com)  
Situé à l'entrée de l'île d'Orléans au 682, chemin Royal, Saint-Pierre

**Espace Félix-Leclerc**  
Musée • Boîte à chansons • Sentiers

**QUEBECOR**  
Partenaire principal

269677

**LES ENTREPRISES LÉVISIENNES PAVAGE**  
831-4111

Établi depuis 1967  
**USINAGE & PAVAGE D'ASPHALTE**

- Entrée privée
- Stationnement
- Chemin en général
- Vente de sable et pierre concassée
- Location de machinerie lourde
- Terre à pelouse

R.B.Q. 8269-5560-16

Estimation gratuite  
[www.levisiennes.com](http://www.levisiennes.com)

# Pros de l'habitation et de l'immobilier

## Accessoirisez sans surcharger

Lynda Cloutier • [lynda.cloutier@hebδοςquebecor.com](mailto:lynda.cloutier@hebδοςquebecor.com)

Si vous voulez mettre en valeur l'espace et la clarté des lieux, optez pour le minimalisme et la simplicité dans le choix des accessoires. Comme ils sont offerts en une variété infinie de styles et de couleurs, les accessoires offrent des possibilités d'agencements illimitées.

Les accessoires servent souvent à compléter un aménagement. Inspirez-vous des points forts de la pièce, de l'allure des meubles et des couleurs existantes pour sélectionner l'accessoire qui lui donnera une touche finale soignée. Choisissez parmi les nombreux bibelots, meubles d'appoint, paniers, cache-pots, vases, miroirs, horloges, bougeoirs et luminaires, l'accessoire qui ajoutera une note harmonieuse et esthétique.

Pour intégrer un peu de nature à l'intérieur, pensez aux plantes et aux fleurs. Élément décoratif par excellence, le coussin s'installe partout.

Les accessoires peuvent aussi servir de point de départ pour élaborer un décor. C'est alors l'accessoire choisi — un tableau, un tissu, une douillette — qui vous fournira les idées pour composer un décor sur mesure.

Aux murs, les tableaux, les cadres, les revêtements de fenêtre et les papiers peints donnent le ton. Au sol, une carpe attrayante peut aussi servir de base à la décoration. Ajoutez un élément inusité. Au salon, une boîte à souvenirs accueillera les télécommandes et autres menus objets. Sur la table de la salle à manger, un service pour le

thé déposé dans un joli plateau ou quelques boules de rotin dans un grand bol à fruits créeront un très joli centre de table. Dans la salle de bain, en plus d'harmoniser les différents supports, ajoutez une touche exotique avec un objet d'allure ethnique.



Un centre de table original ajoute au décor.

**TERRAINS À VENDRE**  
BOISÉS DULAC ST-JOSEPH

À partir de **0,48¢** pi. car.  
à partir de **14 995\$**

374601 **418-397-8399**

**HYPOTHECA**  
AGENCE HYPOTHÉCAIRE AC

**Vous avez besoin d'une hypothèque?**  
Je fais affaire avec 20 institutions financières.  
Mes services sont **GRATUITS**

- Achat - Refinancement
- Consolidation de dettes - Résidentiel
- Multilogement - Commercial

Travailleurs autonomes  
bienvenus

**ISABELLE TRÉPANIÉ**  
Courtier immobilier hypothécaire

Cell. : 418.389.5554  
Tél. : 418.387.3262  
Télé. : 418.387.3262  
itrepanier@hypothecca.ca

407387

MAINTENANT  
SUR LE SITE DE

**BEAUCE MÉDIA**

[www.beucemediacanoe.ca](http://www.beucemediacanoe.ca)



Pour *vendre, louer*  
ou *acheter*  
une propriété en  
**Chaudière-Appalaches!**

**Century 21**  
Horizon Inc.  
Agence immobilière

**François Groleau**  
Courtier immobilier

**RE/MAX**  
AVANTAGES INC.  
Agence immobilière

**Mario Giguère**  
Courtier immobilier

AGENCE IMMOBILIÈRE  
GROUPE CLE D'OR

**Louise Bilodeau**  
Courtier immobilier

Consulter  
tous nos mandats  
sur :

**www.beauceimmo.com**

Achetez vos billets en ligne  
pour le tirage de la maison

d'une valeur de  
**185 000\$**

Au profit de  
**La Fondation Moisson Beauce**

[www.beucemediacanoe.ca](http://www.beucemediacanoe.ca)

373659 **Century 21**  
HORIZON INC.  
Agence immobilière

**418 389-6225**  
[www.francoisgroleau.com](http://www.francoisgroleau.com)

courtier immobilier agréé  
La plus grande société immobilière au monde pourquoi  
vous contenter de moins.  
Pour vendre ou acheter partout en Beauce.

72 pays • 7,700 agences immobilières • 121,000 agents

**NOUVEAU**

**FRAMPTON:** Coquette résidence, 2 chambres à coucher, grand terrain. Prix exceptionnel.

21 photos en diaporama **F-107**  
[www.107audet.com](http://www.107audet.com)

**VENDU**

**FRAMPTON:** Idéal pour bricoleur, 3 chambres à coucher. Travaux de finition à compléter. Faites votre offre.

**F-112**

**ST-ODILON :** Ferme 53.97 acres dont 14 acres boisés. Maison 5 chambres à coucher. Grange. Garage. Revenu intéressant.

21 photos en diaporama **F-245**  
[www.2458Berango.com](http://www.2458Berango.com)

**SAINT-JOSEPH :** Grande maison, const. 2000. 5 c.c. Garage. Piscine hors-terre. Terrain aménagé.

21 photos en diaporama **F-997**  
[www.997avst-louis.com](http://www.997avst-louis.com)

**ST-VICTOR :** Maison de campagne, 5 c.c. Garage. Hangar. Terrain + ou - 32,000 pi.car.

21 photos en diaporama **F-600**  
[www.603erangn.com](http://www.603erangn.com)

**ST-GEORGES :** Superbe propriété, secteur de choix. Rue cul de sac. À quelques minutes de la future sortie de l'autoroute. Terrain 200 x 96, arbres matures. 4 chambres à coucher.

21 photos en diaporama **F-8970**  
[www.8970-37eav.com](http://www.8970-37eav.com)

**33,900\$**

**EAST-BROUGHTON :** Coquette maison. Idéal premier acheteur/ bricoleur. Prix très avantageux.

21 photos en diaporama **F-857**  
[www.8571eavenuen.com](http://www.8571eavenuen.com)

**VENDEUR MOTIVÉ**

**BEAUCEVILLE :** Grande propriété au cachet particulier. Grandes pièces lumineuses et chaleureuses, foyer au gaz. Garage. Etc.

21 photos en diaporama **F-653**  
[www.653rgstjoseph.com](http://www.653rgstjoseph.com)

**BEAUCEVILLE :** Grande résidence, 3 chambres à coucher, car port et garage excavé, piscine creusé

21 photos en diaporama **F-679**  
[www.3795eav.com](http://www.3795eav.com)

Branché sur bien **Plus**<sup>MC</sup>



Mini excavation pour :

- Nettoyage, débouchage, pose et réparation de drain agricole, commercial, résidentiel
- Réparation de solage
- Marteau hydraulique (casser le ciment)
- Nettoyer les fossés
- Réparation de solage

Contacteur : Jacques Champagne

**418-386-2326 / Cell.: 418-389-2327**

R.B.Q.: 8348-3826-06

392149

# QUALITÉ • Pères Nature

*en Beauce!*

# FRAÎCHEUR •

# SERVICE

*Le meilleur  
peu importe  
l'effort*

VINAIGRE CÉDAR

**1,99\$** /4 L



SPRITZER  
4 X 311 ML.

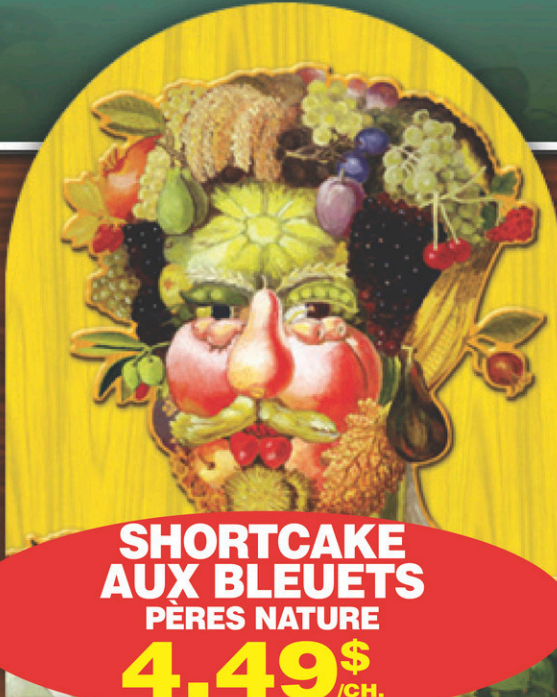
PLUSIEURS  
VARIÉTÉS  
EN MAGASIN

**2 POUR 5\$**



SHORTCAKE  
AUX BLEUETS  
PÈRES NATURE

**4,49\$** /CH.



BAGEL PRINTANIER

**6,29\$** /CH.

BAGEL SAUMON FUMÉ

**4,99\$** /CH.

**CÉLERI QUÉBEC**  
**PIMENT VERT QUÉBEC**  
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

**39¢** /CH.  
**39¢** /LB

**BLÉ D'INDE QUÉBEC**  
DIMANCHE - LUNDI - MARDI - MERCREDI

**6 POUR 1,99\$**

FRISÉE  
VERTE ET ROUGE  
QUÉBEC

**94¢** CH

POIREAU  
QUÉBEC PQT. 6

**5,99\$** CH

LAITUE  
POMMÉE QUÉBEC

**99¢** CH

PRUNE  
À CHAIR ROUGE  
É.U.

**1,49\$** LB

GROS  
CANTALOUPE  
QUÉBEC

**2 POUR 5\$**

PÊCHE  
MURIT SUR L'ARBRE  
É.U.

**1,99\$** LB

## Promotion du boucher Festival du poulet grain



PETIT POULET FRAIS 2,49\$ /LB  
CUISSÉ DE POULET 2,19\$ /LB  
PILON ET HAUT CUISSÉ 2,19\$ /LB  
POITRINE DE POULET AVEC DOS 4,49\$ /LB  
POITRINE DE POULET DÉSOSSÉE 8,99\$ /LB

**FILET DE TURBO 7,99/LB**

BLEUET  
DU PÈRE

**2,99\$** CASSEAU

TOMATE  
DE JARDIN  
QUÉBEC

**1,29\$** LB PRÉ-EMB.

GROSSE CERISE  
É.U.

**3,99\$** LB

FRAISE  
PANIER 1.5L  
DE LA BEAUCE

**3,99\$** CH

PIMENT  
ROUGE-JAUNE-ORANGE  
ONTARIO

**2,29\$** LB PRÉ-EMB.

MELON  
D'EAU SANS PÉPIN

**69¢** LB

JAMBON  
LE RUSTIQUE

**2,09\$** /100G

POITRINE  
DE DINDE FUMÉ

**2,19\$** /100G

HAVARTI  
SAVEURS VARIÉES

**1,99\$** /100G

LE SAINT-PAULIN

**2,49\$** /100G

Valide du 11 août au 17 août 2011

**SAINTE-MARIE EN BEAUCE • 418-387-2659**